

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 20 أوت 1955 – سكيكدة



كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي  
التخصص: أدب حديث ومعاصر

مذكرة متممة لنيل شهادة الماستر

الموسومة بـ:

جماليات التشكيل الايقاعي في ديوان  
في البدء كانت حواء لزهرة خفيف

الأستاذة

فريدة بولكعبيات

إعداد:

بودبزة فاطمة الزهراء

طالبى هدى

لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الرتبة العلمية	الصفة	الجامعة
أ. تحاه دقيش	أستاذ مساعد أ	رئيسا	جامعة 20 أوت 1955
د. فريدة بولكعبيات	أستاذ محاضر أ	مشرفا ومقررا	جامعة 20 أوت 1955
أ. سفيان جغدير	أستاذ مساعد أ	عضوا مناقشا	جامعة 20 أوت 1955

2022/2021

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دعاء

"اللهم اني اسألك علما نافعا وأعمود بك من علم لا ينفع"

شكر وعرفان:

نشكر المولى عزوجل الذي أهدانا القوة والصبر لإتمام هذا البحث " اللهم لك الحمد والشكر كما ينبغي لجلال وجهك وعظيم سلطانك "

أما بعد نتقدم بشكر خاص للأستاذة المشرفة على كل ما قدمته من دعم ومساعدة في إنجاز هذا البحث والالمام بجوانبه وكل الشكر للأستاذة الأفاضل أعضاء لجنة المناقشة لما بذلوه من جهد في دراسة هذه المذكرة.

كما لا ننسى أن نوجه الشكر إلى من قدم لنا يد العون والمساعدة من أساتذة قسم اللغة والأدب العربي.

ولا يفوتنا أن نتوجه بجزيل الشكر إلى كل من ساعدنا من قريب أو بعيد على إنجاز هذا العمل.

إهداء

بسم الله الرحمن الرحيم

إلهي

لا يطيب لي الليل إلا بشكرك، ولا يطيب لي النهار إلا بطاعتك، ولا تطيب لي اللحظات إلا بذكرك ولا تطيب لي الأخرى إلا بعفوك، ولا تطيب لي الجنة إلا برويتك. جل جلالك أحمداك وأشكرك.

إلى منارة العلم والامام المصطفى إلى رسولنا الكريم محمد " صلى الله عليه وسلم".

إلى النبي الذي لا يمل العطاء والذي كان دائما رجاؤنا إلى أعلى العجايب "أمي".

إلى من علمني أن ارتقي سلم الحياة بحكمة وصبر وسعي وشقي من أجل دفعي إلى طريق النجاح "والدي العزيز".

إلى من حبهم يجري في عروقي وبوجودهم اكتسبت قوة ومحبة لا حدود لها إلى اخوتي الأحياء.

إلى من شقا معي طريق النجاح إلى رفقاتك الدرب والعمير أدامكم الله لي سندا في حياتي لكم مني جزيل الشكر.

إلى كل أساتذتي الذين ساهموا وسهروا على تعليمي وأخص بالذكر الأستاذة الفاضلة "د. فريدة بولكعبان" التي كانت عوننا لنا لإخراج هذا العمل والتي أمدتنا بكل الصانع والارشادات القيمة فتحق فيها القول:

قل للمعلم وفيه التبجيلا، كاد المعلم أن يكون رسولا

بودة فاطمة الزهراء

## إهداء

أهدي ثمرة جهدي هذا إلى أعز وأغلى إنسانة في حياتي إلى من رضاها غايتي وطموحي إلى  
بأعثة العزم والتصميم والإرادة، والدتي أطل الله في عمرها.

إلى من سعى وشفق لأنعم بالراحة والمناخ، إلى الذي لم يبخل علي بشيء من أجل دفعي إلى طريق  
النجاح، والذي أطل الله في عمره.

إلى من حبه يجري في حروفي أخي العزيز حفظه الله.

إلى من سرنا سويًا ونحن نشق الطريق نحو النجاح إلى من تكاتفنا يد بيد ونحن نقطع زهرة تعلمنا  
صديقاتي وزميلاتي أتمنى لمن النجاح في حياتهن.

إلى من علموني حروفًا من ذهب، إلى من طأخوا لي من علمهم حروفًا ومن فكرهم منارة تنير لنا  
مسيرة العلم والنجاح أستاذتي الكرام، إلى كل الأشخاص الذين أحمل لهم المحبة والتقدير، إلى كل  
من نسيه القلم وحفظه القلب.

طالبتي هدى

# مقدمة

## مقدمة:

منذ سالف العصور والشعراء يستخدمون الشعر ويمتطونه ليعبروا به عما يختلج في نفوسهم، وما يجدونه في أفئدتهم، ولم ينزل الأمر كذلك إلى يومنا هذا، لكن الأمر لم يقف عند حدود التعبير عن أحاسيس النفس، بل أصبح وسيلة من وسائل التنبؤ والترقب ومثل هذا ذهب الشاعر "أدونيس" حيث أصبحت عنده غاية الشعر تتجاوز إخراج ما في نفس الشاعر والتعبير عنه، بل مطيه يمتطيها ليجول بها آفاق المستقبل ليستبث العلم مما سيكون وما يمكن أن يحدث. كما يتميز الشعر بالعديد من الخصائص التي تميزه عن غيره من سائر الفنون الأخرى ومن هذه الخصائص الإيقاع الذي يعتبر مكون هام في النص الشعري لا يستغنى عن فنيته ووظائفه أي نص ابداعي شعري على تعدد أشكاله من إيقاع داخلي وإيقاع خارجي.

وبهذا فإن دراسة الإيقاع في أي قصيدة تستوجب مراعاة الموسيقى الداخلية والخارجية للنص الشعري، وذلك ضمن قواعد متعددة تضبطها وتنظمها، وهذا ما حاولنا رصد من خلال بحثنا المعنون ب: جماليات التشكيل الإيقاعي في ديوان "في البدء كانت حواء" ل: زهرة خفيف، للتعرف من خلاله على خصائص البنية الإيقاعية في شعرها منطلقين في دراستنا من إشكالية هامة مطروحة وفق التساؤلات التالية:

ما المقصود بالجمال؟

ما هي نظرة العرب والغرب للإيقاع؟

كيف تشكلت الموسيقى الداخلية والخارجية في ديوان: "في البدء كانت حواء" لزهرة خفيف؟

والحقيقة أن اختيارنا لدراسة هذا الموضوع جاء مدفوعا بجملة من الأسباب، منها أسباب ذاتية نذكر منها:

الميل إلى دراسة شعر شاعر معاصر ومحاوله كشف الدلالة التي يحملها الجانب الموسيقي.

الرغبة في الاطلاع الجيد على شعر زهرة خفيف.

الاثارة الفنية والجمالية الموجودة في عنوان الديوان: "في البدء كانت حواء" والذي زرع فينا رغبة وفضول

قوي للبحث في مضمونه وقصائده.

الميل إلى مثل هذه المواضيع التي لها علاقة بالجانب العروضي هذا بالإضافة إلى أسباب أخرى موضوعية

وهي:

إضافة دراسة جديدة للأدب والمتمثلة في دلالة الإيقاع في شعر زهرة خفيف وكان ديوانها في البدء كانت حواء أتمودجا لذلك.

قلة الدراسات التي تبحث في التشكيل الإيقاعي في شعر زهرة خفيف.

محاولة كشف دلالة الإيقاع ومعرفة خصائص البنية الإيقاعية في شعر زهرة خفيف.

وقد اخترنا هذا الموضوع مدفوعين بجملة من الأهداف والتي نطمح إلى تحقيق أهمها نذكر منها:

تسليط الضوء على مثل هذه الدراسات الشعرية المعاصرة للقصيد للكشف عن دلالات النص الشعري في جميع مستوياته والوقوف على جماليته الفنية.

معرفة دور الإيقاع في شعر "زهرة خفيف" والدلالة التي يحملها وما ينتجه من موسيقى.

الكشف عن خصائص البنية الإيقاعية في شعر زهرة خفيف.

ولدراسة هذا الموضوع، وقع اختيارنا على المنهج الاسلوبي باعتباره وسيلة موضوعية ترصد الوقائع الاسلوبية والسمات المميزة للنص الشعري وكذلك لقدرة استقبال المنهج الاسلوبي لطاقة النص عن طريق تفسيره وتحليله وشرح محتواه الفكري والشعوري.

ولمعالجة هذا الموضوع ارتأينا إلى وضع خطة بحث موزعة في فصلين مسبقين بمقدمة ومدخل، مذيّلين بخاتمة.

وقد تناولنا في المدخل مفاهيم ومصطلحات تطرقنا من خلاله إلى تعريف الجمال لغة واصطلاحاً وإلى تعريفه عند العرب القدامى منهم والمحدثين وعند الغرب، إضافة إلى علاقة الإيقاع بالوزن، وقد جاء الفصل الأول بعنوان الإيقاع الخارجي في ديوان "في البدء كانت حواء" ركزنا فيه على دراسة الموسيقى الخارجية في ديوان "زهرة خفيف" من خلال دراستنا للوزن، القافية وأنواعها، الزخافات والعلل، أما الفصل الثاني المعنون ب: الموسيقى الداخلية في ديوان "في البدء كانت حواء" فقد تناولنا فيه: التكرار بأنواعه، المحسنات البديعية (الجناس بأنواعه، الطباق بأنواعه والمقابلة)، وأخيراً تأتي خاتمة البحث والتي تضمنت أهم النتائج المتحصل عليها.

ولدراسة هذا الموضوع اعتمدنا عدة مراجع أهمها: الأصوات اللغوية لإبراهيم أنيس، العمدة في صناعة الشعر ونقده لابن رشيق، المرشد الوافي في العروض والقوافي لعبد الله درويش.

والبحث العلمي لا يخلو من صعوبات تعيق عمل الباحث وتجعل مهنة صعبة وشاقة، فطيلة الفترة التي أنجزنا فيها بحثنا واجهتنا صعوبات وعلى رأسها:

قلة الدراسات التي اهتمت بدراسة شعر زهرة خفيف من الناحية الايقاعية كما أن موضوع الإيقاع جد شائك ومتشعب، ولكن بالرغم من ذلك تمكنا بفضل الله التغلب على هذه الصعوبات، وتمكنا من إتمام هذا العمل.

وفي الختام لا يفوتنا أن نقدم بعظيم الشكر والتقدير لأستاذة الفاضلة "فريدة بولكعبيات" على مجهوداتها المبذولة ونصائحها القيمة وتفهمها لنا فجزاها الله كل الخير.

المدخل

## 1) مفهوم الجمال:

أ: لغة:

ورد مفهوم الجمال في معجم الوسيط: «جمال، جمالا، حسن خلقه، وحسن خلقه فهو جميل»<sup>1</sup>.

أما في أساس البلاغة للزمخشري فجاء: «جمال، فلان يعامل الناس بالجميل، جامل صاحبه مجاملة. وعليك بالمداراة والمجاملة مع الناس وتقول: إذا لم يجملك مالك لم تجد عليك جمالك»<sup>2</sup>.

وفي لسان العرب لابن منظور الجمال هو: مصدر الجميل، والفعل جمل، وقوله عز وجل: "ولكم فيها جمال حين تريحون وحين تسرحون". "أي بهاء وحسن"<sup>3</sup>.

أما في معجم الزاد الجمال هو: "جمال، حسن، بهاء، "إن الله جميل يحب الجمال"<sup>4</sup>. فالجمال صفة تلحظ في الأشياء وتبعث في النفوس سرورا وإحساسا بالانتظام والتناغم.

ب: اصطلاحا:

انبثق مصطلح الجمالية عن علم الجمال الذي يعتبر: "بابا من أبواب الفلسفة يبحث في الجمال ومقاييسه ونظرياته"<sup>5</sup>.

ينظر باومجارتن (Baumgarten) إلى علم الجمال على أنه "المعنى الشكلي لعلم نظريته النشاط الجمالي للإنسان، والمضمون الجوهرى للنشاط الجمالي هو تشكيل العالم وفقا لقوانين الجمال، وهذا يفترض مقدما معرفة هذه القوانين، وتكوين وتحقيق تصورات تقويمية تملك أهمية توجيهية للسمو بعملية الحياة الفردية الاجتماعية"<sup>6</sup>. ولهذا وجدنا المنتج الادبي قديما وحديثا يمتزج في أعراضه الأدبية، والكل أسهم في تلك اللمسة من الابداع الجمالي في منتج أدبي ثري.

<sup>1</sup> مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق، ط4، 2005م، ص132.

<sup>2</sup> أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري: أساس البلاغة: دار النفائس، بيروت، ط1، 2009م، ص91.

<sup>3</sup> ابن منظور: لسان العرب مادة (ج، م، ل)، دار صادر، بيروت، د ط، 1863م، مجلد 3، ص256.

<sup>4</sup> مولود بن زادي: الزاد معجم المترادفات والمتجانسات العربية، دار الأملية، د.ب، ط1، 2013م، ص115.

<sup>5</sup> أميرة حلمي مطر: فلسفة الجمال أعلامها مذاهبها، دار القباء للطباعة والنشر، القاهرة، 1988م، ص65.

<sup>6</sup> علي عبد المعطي محمد، رواية عبد المنعم عباس: الحسن الجمالي، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، د ط، 2005م، ص118.

وفي دراسة المحاكاة في الفن الافلاطوني: "يفترض نظرية في الجمال المثالي، إذ لا يمكن أن يقتصر الفن على مجرد الإحساس باللذة والانفعال اللاشعوري وحده، إذ قد ظهر لنا كيف حارب أفلاطون هذا الاتجاه المهيد نوسي الواقعي في الفن، ذلك الاتجاه قد وجد له أنصارا من بين فناني عصره ومفكره، أولئك الذين كانوا أول من دخلوا إلى تعزيز الفن من الارتباط بأي غاية أخرى، تهدف إلى الإشارة إلى الحقيقة المثالية أو الاتصال بعالم يفوق الواقع المحسوس".<sup>1</sup>

أما كانط فيرى أن الجمال: "هو ما يمكننا أن نمثله خارج أي مفهوم، خارج أي مقولة من مقولات ملكة الفهم، باعتباره موضوع للذة عامة، ولتقدير الجمال حق قدره لا بد من امتلاك عقل مثقف، فالإنسان بما هو كذلك عاجز عن صوغ حكم بصدد الجميل على اعتبار أن الحكم لا بد أن يكون ذا صوابيه شمولية، صحيح أن الشمولي بما هو كذلك تجريد، وذلك أمر لا مرء فيه، لكن من حقه يحكم ذلك تحديدا أن يطمع هو الآخر إلى استغراق عام، وإن كان يفسح مجالا لأحكام مبنية على محض مفاهيم صادرة عن الفهم".<sup>2</sup>

أما الجمال عند هيغل هو: "الجمال الفني الذي يبده الروح الإنساني لا الجمال الطبيعي الذي هو الصورة الحسية الأولى التي تتجلى فيها الفكرة حيث إن الفكرة في الطبيعة ليست هي الفكرة في ذاتها، وإنما هي الفكرة مطمورة في وسيط حسي خارجي تغزوها الروح المبدعة التي تستطيع أن تعبر عنها حسيا في تشكيلات جمالية تجعل الفكرة شيئا مؤثرا في الحس".<sup>3</sup>

يتبين لنا أن معيار الجمال عند هيغل هو الروح المبدعة التي تجسد الفكرة في شكل فني، فالجمال عنده هو مصطلح وليس الطبيعي.

<sup>1</sup> أميرة حلمي: فلسفة الجمال اعلامها مدهبها ص:56.

<sup>2</sup> هيغل: المدخل إلى علم الجمال والفلسفة، قر جورج طرايشي، دار الطبيعة للطباعة والنشر، بيروت-لبنان، ط3، 1988م، ص109.

<sup>3</sup> وفاء محمد إبراهيم: علم الجمال قضايا تاريخية ومعاصرة، مكتبة غريب، د.ب، د ط، د ت، ص66.

## 1-1 الجمال عند العرب القدامى:

قد كان لبعض العرب القدامى وقفات جمالية كشفت عن إدراك دقيق الأساس الجمالي، فحازم القرط اجني يدعو إلى جعل طرق التناسب الجمالي أساس القيام بأي عمل فني فيقول: "ولهذا نجد المحاكاة يتضح حسها في الأوصاف الحسنة التناسق، للمشكلة الاقتران، المليحة التفصيل"<sup>1</sup>.

أما أبو حامد الغزالي يعتقد بأن الجمال: "ينقسم إلى جمال الصورة الظاهرة المدركة بعين الرأس، وإلى جمال الصورة الباطنية المدركة بعين القلب ونور البصيرة والجمال الأول يدركه الصبيان والحيوان، أما الجمال الثاني يختص بإدراكه أرباب العقول ولا يشاركونهم في إدراكه من لم يعلم إلا ظاهراً من الحياة الدنيا"<sup>2</sup>.

تم يضيف الغزالي: "فمن رأي حسن، نقش النقاش، وبناء البناء انكشف له من هذه الأفعال صفاتها الجمالية الباطنية التي يرجع حاصلها عند البحث إلى العمل والقدرة، كما يؤكد أن الجميل محبوب، والجميل المطلق هو الواحد الذي لا ضد له، الصمد الذي لا منازل له، الغني الذي لا حاجة له، القادر الذي يفعل ما يشاء"<sup>3</sup>.

وعليه يؤكد أبو حامد الغزالي على الجمال الباطني الذي يدركه أرباب العقول، ويجعل مصدر الجمال المطلق الذي لا نظير له هو الله عز وجل.

إن الجمال عند ابن القيم هو: "ظاهر محسوس، باطن معنوي: الباطن هو الجمال المحبوب لذاته، وهو سبب نظر الله لعبده إذا تحلى به، وأحسن وأشرف من الجمال الظاهر، ولكن الجمال بنوعيه الظاهر والباطن ذو أهمية، وهو نعمة من الله تستوجب الثناء والشكر، وتؤدي بالإنسان إلى كمال الأوصاف، فإن فقد الإنسان جمال الباطن قبح ظاهره، وإن فقد جمال الظاهر، حسنه وجمله جمال الباطن"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> مسعود وقاد: جماليات التشكيل الايقاعي في شعر عبد الوهاب البياتي، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2010-2011م، ص10.

<sup>2</sup> كمال بو منير: قضايا الجمالية من أصولها القديمة إلى دلالاتها المعاصرة، منتدى المعارف، بيروت لبنان، ط1، 2013م، ص59.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص59.

<sup>4</sup> رامز محي الدين علي، 2 أبريل 2020، فلسفة الحب والجمال في الفكر والأدب، قم الاطلاع عليه 2021/4/13م، رابط

الموقع: <https://www.dewanalard.com>

والملاحظ أن الإسلام قد اهتم بالجمال، وأعلى من شأن القيم الجمالية التي تحقق الخير والفضيلة والنفع وتعمق الإيمان، وتعلي من مكانة الإنسان، وتضمن له السعادة والطمأنينة وجمال الحياة في كل ما يحيط به.

## 1-2 الجمال عند العرب المحدثين:

كان للنقاد العرب المحدثين وقفة في تحديد موضوع الجمال، متأثرين بذلك بأسلافهم من العرب القدامى وفلاسفة اليونان، ومنهم " شوقي ضيف " الذي يرى أن الجمال بحد ذاته موجود في الطبيعة ومتى انتقل من واقعه إلى العمل الفني دخل في حيز الفلسفة الجمالية، إذ يقول: " والجمال حقا موجود في الطبيعة، ولكن ليس هذا ما يهم أصحاب الفلسفة الجمالية، فهو موجود فيها سواء حوله الفنان إلى أعماله أو لم يحوله إنما يهتمون به حين ينتقل إلى عمل فنان "1.

أما روز غريب فترى أن الإنتاج الفني يصدر عن توازن وانسجام في نفسية الفنان، والجمال يعرف على أنه: " توازن وانسجام في الخطوط والأصوات والألوان، وأثره في النفس توازن وانسجام، والإنتاج الفني نشاط عقلي قائم على العاطفة والخيال والفكر والتذوق أيضا نشاط عقلي ووجداني معا "2.

أما أدونيس " فيجمع بين الاخلاق والجمال ويدعو إلى أن الأخلاقية الجمالية هي التي تجعلنا نمارس الابداع في الحياة "3.

ومن خلال هذه التعريفات نستخلص أن مهمة الفن هي عرض الجمال وتمثيله وأن هذا الجمال هو مسألة مضمون.

أما نجيب الكيلاني فيرى أن الجمال: " سبب من أسباب الايمان وعنصر من عناصره، والقيم الجمالية والفنية تحمل على جناحيها ما يعمق هذا الايمان ويقويه، كما يوضح أن المنفعة في العمل لا تتناقض مع القيم الجمالية وهذا راجع إلى قدرة الكاتب وبراعته في الأداء "4.

<sup>1</sup> شوقي ضيف: البحث الأدبي طبيعته مناهجه أصوله مصادره، دار المعارف، القاهرة، ط7، د ت، ص 117.

<sup>2</sup> روز غريب: النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، دار العلم للملايين، بيروت لبنان، د ط، 1952م، ص 45.

<sup>3</sup> أدونيس علي أحمد سعيد اسير: زمن الشعر، بيروت لبنان، د ط، 2005م، ص 64.

<sup>4</sup> رامز محي الدين علي: فلسفة الحب والجمال في الفكر والأدب.

## 2) مفهوم الإيقاع:

## تمهيد:

للإيقاع أهمية كبرى في العمل الأدبي خصوصا الشعر، مما يترك أثره في نفس المتلقي فيجعله يدرك أو يتذوق جمالية النص الشعري، ويوقظ في نفسه التعبير عن المشاعر والأحاسيس والانفعالات، وقد قدمت العديد من التعريفات للإيقاع نتيجة لاختلاف آراء النقاد والدارسين حول مفهومية اللغوي والاصطلاحي.

## أ: الإيقاع في اللغة:

مأخوذ من الجدر الثلاثي (و. ق. ع). وقع الأمر: أحدثه وأنزله، ووقع القول والحكم إذا وجب، ووقع منه الأمر موقوتا حسنا أو سيئا، ثبت لديه، وأوقع به الدهر: سطا، وهو منه، والوقعة، الداهية، والواقعة: النازلة من صروف الدهر، والواقعة اسم من أسماء يوم القيامة<sup>1</sup>.

أما في تاج العروس فقد عرف الإيقاع على أنه مأخوذ من: "إيقاع ألحان الغناء، وهو أن يوقع الألحان وبينها"<sup>2</sup>.

وجاء في معجم الرائد لجبران مسعود: "الإيقاع (وقع)، مصدر أوقع، وهو اتفاق الأصوات والألحان وتوقيعها في الغناء، أو العزف، وهو النفرات التي تتعالى من خفيف وثقيل مصاحبة للنغم"<sup>3</sup>.

وعليه فالإيقاع لفظ مشتق من (التوقع) وهو "نوع من المشي السريع فيقال وقع الرجل، أي مشي سريعا مع رفع يديه، فإذا علمنا أن مشية الإنسان مرجع يرجع إليه أصول الإيقاع، أدركنا أن فكرة الحركة بوجه عام هي الأهم"<sup>4</sup>.

## ب: الإيقاع اصطلاحا:

عند متابعة الآراء المحددة لمصطلح الإيقاع في حقل الخطاب الشعري، يتبين أنها آراء متباينة ومختلفة، فهناك آراء ترى أن الإيقاع لا يمكن الا في الأصوات دون المعاني، بينما توسعت آراء أخرى في مفهومه لترقى به إلى مستوى أشمل من الإيقاع المتجسد في المادة الصوتية. وهذه الآراء تعددت وتفاوتت بين النقاد العرب والغرب.

## ب 1- الإيقاع عند العرب القدامى:

● أول من استعمل مصطلح الإيقاع من العرب القدامى نجد: ابن طباطبا العلوي " في كتاب " : عيار الشعر حيث يقول: " وللشعر الموزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه ويرد عليه من حسن تركيبه، واعتدال أجزائه، فإذا

<sup>1</sup> ابن منظور: لسان العرب مادة (و. ق. ع)، دار صادر، بيروت، ط3، 2004م، ص260.

<sup>2</sup> محمود مرتضى بن محمد الزبيدي: تاج العروس من جواهر القاموس، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 2007م، ص192.

<sup>3</sup> جبران مسعود: المعجم الرائد، دار العلم للملايين، لبنان، ط8، 2001م، ص253.

<sup>4</sup> عبد النور داود عمران: البنية الإيقاعية في شعر الجواهري، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة الكوفة، 2008م، ص29.

اجتمع للفهم مع صحة وزن الشعر صحة المعنى وعدوبة اللفظ فصفا مسموعة ومعقولة من الكدر ثم قبوله له، واشتماله عليه، وإن نقص جزء من أجزائه التي يعمل بها وهي: اعتدال الوزن وصواب المعنى وحسن الألفاظ، كان إنكار الفهم إياه على قدر نقصان أجزائه. ومثال ذلك الغناء المطرب الذي يتضاعف له طرب مستمعه، المتفهم لمعناه ولفظه مع طيب ألقائه<sup>1</sup>.

● أما حازم القرط اجني فيعرفه بقوله:

"ولشدة حاجة العرب إلى تحسين كلامها اختص كلامها بأشياء لا توجد في غيره من ألسن الأمم، فمن ذلك تماثل المقاطع في الأسجاع والقوافي لأن في ذلك مناسبة زائدة، ومن ذلك الاختلاف مجاوري الأواخر، واعتقاب الحركات على أواخر أكثرها، ونياطتهم حرف الترم بنهايات الصنف الكثير، المواقع في الكلام منها لأن في ذلك تحسينا للكلم بجران الصوت في نهاياتها، ولأنم للنفس في النقلة من بعض الكلمة المتنوعة المجاري إلى بعض على قانون محدود راحة شديدة واستجواب لنشاط السمع بالنقلة من حال إلى حال<sup>2</sup>".

والملاحظ أن حازم القرط اجني قد ركز في تعريفه للإيقاع على ما وضعته العرب من قواعد وثوابت مغايرة لما هو موجود أي أنه وضع الإيقاع في نسق مختلف ومغاير هذا المصطلح (الإيقاع) الذي أعطى للكلمة نغمة موسيقية تختلف عن غيرها حيث نوع في مختلف التشكيلات الموسيقية.

وإن تعريف الشعر عند القدامى تتطابق ويتفق إلى حد ما مع التعبير عن ماهية ومعنى الإيقاع، ويظهر ذلك في تعريف قدامه بن جعفر للشعر على أنه: "قول موزون مقفى يدل على معنى"<sup>3</sup>، فوصف الشعر بالموزون المقفى، يعني نضفي حضور الإيقاع أو موسيقى الشعر.

وقد تحدث الجاحظ كذلك عن الإيقاع من خلال قوله: "العرب تقطع الألحان الموزونة على الأشعار الموزونة"<sup>4</sup>. فالجاحظ هنا يربط الإيقاع بالوزن باعتبار الوزن من أهم المبادئ التي يقوم عليها الشعر العربي من جهة، وباعتباره من المكونات الأساسية والرئيسية التي يتشكل منها الإيقاع.

<sup>1</sup> ابن طباطبا العلوي: عيار الشعر، دار الكتب العلمية، لبنان، ط2، 2005م، ص21.

<sup>2</sup> حازم القرط اجني: مناهج البلغاء وسراج الأدباء، دار الغرب الإسلامي، بيروت لبنان، مؤسسة جواد للطباعة والتصوير، د ت، ص123 122.

<sup>3</sup> قدامة بن جعفر: نقد الشعر تح: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، (د. س. ط)، ص17.

<sup>4</sup> ابن رشيق: العمدة في محاسن الشعر وأذابه، تح: نايف حاطوم، دار صادر، بيروت، ط2، 2006م، ص314.

أما الفارابي فإنه يعرف الإيقاع بقوله: " نقله منتظمة على النظم ذوات الفواصل، والفاصلة هي توقف يواجه امتداد الموت، والوزن الشعري نقل على الحروف ذوات الفواصل والفاصلة إنما تحدث بوقفات تامة، ولا يكون ذلك إلا بحروف ساكنة"<sup>1</sup>.

معنى ذلك أن الفارابي أدخل في تعريفه للإيقاع موسيقى الحروف مع موسيقى الأوزان.

كما نجد: أبو هلال العسكري والذي يرى بأن " ما يفضل به الشعر أن الألحان التي هي أنها اللذات إذا سمعها ذوو القرائح الصافية والأنفس اللطيفة لا يتهياً صنعتها إلا على كل منظوم من الشعر، فهو لها بمنزلة المادة القابلة لصورتها الشريفة"<sup>2</sup>.

وهنا نلمس ربط واضح لفن الشعر بالموسيقى، إذ أن مدار الإيقاع في الجمالية عند العسكري يتصل بنبض الحركات والسكنات ووقعها في النفس.

أما المرزوقي فإنه يقر أن: " تخير من لذيذ الوزن لأن لذيذة الطرب لإيقاعه وبمازج بصفاته كما يطرب الفهم لصوابه"<sup>3</sup>.

وهو بذلك يشير إلى الأثر الجميل الذي يتركه الإيقاع في النفس وجدبها ويذهب ابن سينا في تحديده لمفهوم الإيقاع إلى القول: " الإيقاع من حيث هو إيقاع هو تقدير ما لومان النقرات فإن اتفق أن كانت النقرات منغمة، كان الإيقاع لحنياً، وإن اتفق أن كانت النقرات محدثة للحروف المنتظمة منها الكلام كان الإيقاع شعرياً"<sup>4</sup>.

وعليه فإن ابن سينا يميز بين الإيقاع اللحني (الموسيقى) والإيقاع الشعري على الرغم من اشتراك الإيقاعين في أصل واحد هو النقرات.

<sup>1</sup> محمود عسران: البنية الإيقاعية في شعر شرقي، مكتبة بستان المعرفة، د ط، الإسكندرية، 2006م، ص 24.

<sup>2</sup> أبو هلال العسكري: الصناعتين، تح: محمد أمين، مطبعة محمود بك، 1320، ط1، ص103.

<sup>3</sup> المرزوقي: شرح ديوان الحماسة، تح: أحمد أمين وعبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ص10.

<sup>4</sup> ابن سينا: فن الشعر، تح: عبد الرحمان شوقي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1953، ص75.

## ب 2- الإيقاع عند المحدثين العرب:

أما العرب المحدثين فقد تعرضوا لموضوع الإيقاع لكن بشكل مغاير تماما للقدماء وذلك خلال استعمال مصطلحات مختلفة منها موسيقى الشعر، الموسيقى الداخلية، الموسيقى العروضية، وهذا راجع للميل إلى مثل هذه المصطلحات التي مرجعتها الفطرة.

ومن النقاد والدارسين الذين تناولوا هذا المصطلح نذكر:

كمال أبو ذيب: الذي يرى أن الإيقاع: " ينشأ من تكرار ظاهرة صوتية على مسافات معينة وبطبيعة مغايرة للظواهر الصوتية الأخرى في النص، وهو ينشأ غالبا من تفاعل عنصرين متميزين "1.

كما نجده يصف الإيقاع " بالفاعلية التي تنتقل إلى المتلقى ذي الحساسية المرهفة الشعور، بوجود حركة داخلية ذات حيوية متنامية تمنح النتاج الحركي وحدة نغمية عميقة عن طريق إضفاء خصائص معينة للكثلة الحركية "2.

فمن خلال تعريف كمال أبو ذيب، يتضح لنا أن الإيقاع من خصائصه هي الفاعلية بمعنى الحركة والحيوية والتطور وبذلك تبعد عنه صفة الجمود والسكون.

أما محمد منذر فيقر على أن الإيقاع " عبارة عن رجوع ظاهرة صوتية ما على مسافات زمنية متساوية أو متجاوبة "3.

واستنادا إلى ذلك فالإيقاع هو الوجه الخاص بحركة الموسيقى المتعاقبة خلال الزمان، أي أنه هو النظام الوزني للأنغام في حركاتها المتتالية ويغلب على الإيقاع عنصر التنسيق أو التنظيم.

وقد تحدث " محمد فتوح " أحمد كذلك عن الإيقاع من خلال قوله: " أما الإيقاع يرتبط بالصوت من حيث خصائصه السياقية، كالدرجة والمدى والنبر والتردد "4. فهو هنا يربط الإيقاع بالصوت، لأن الصوت هو الصورة التي تعكس الإيقاع.

<sup>1</sup> فؤاد زكريا: التعبير الموسيقي، دار مصدر للطباعة، د ط، د ت، ص 21.

<sup>2</sup> كمال أبو ذيب: في البنية الإيقاعية للشعر العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط 1، 1974م، ص 230.

<sup>3</sup> مقداد محمد شكر قاسم: البنية الإيقاعية في شعر الجواهري، دار المجلة، عمان، ط 1، 2010م، ص 19.

<sup>4</sup> محمد بن أبي بكر عبد القادر الرازي: مختار الصحاح، دار الكتاب الحديث، الكويت، ط 1، 1994، ص 308.

كما نجد شكري عياد الذي عنون كتابه ب: " موسيقى الشعر العربي "، والذي عرف الإيقاع بقوله: " الإيقاع ليس شيئاً مما سجله الكيمو غراف، أي أنه ليس فيزيائياً، ليس شيئاً في طبيعة الأصوات نفسها وإن نسبناها إليها"<sup>1</sup>.

ويرجع سبب إبعاد " إبعاد شكري عياد الصفة الفيزيائية عن الإيقاع هو اعتماده أن ذلك لا يثير المتلقي لأنه خال من المعنى.

ويرى بسام الساعي: أن الإيقاع: " نسيج من التوقعات، الإشاعات، والاختلافات والمفاجأة التي يحدثها تتابع المقاطع"<sup>2</sup>.

عنده ليس شيئاً ذاتياً في الكلام بل هو نشاط نفسي لدى المتلقي.

كما يرى محمد العياشي أن الإيقاع هو: " ما توحى به حركة الفرس في سيره، وعدوه، وخطوة الناقة، وما شاكل ذلك لخضوع تلك الحركة في سيرها إلى مبادئ لا تفريط فيها، وهي النسبية في الكميات، والتناسب في الكيفيات، والنظام، والمعاودة الدورية، وتلك هي لوازم الإيقاع"<sup>3</sup>.

فالإيقاع في نظره متصل بالحركة وغير منفصل عنها، ولا يفصل إلا إذا كانت عشوائية وغير فنية، ومن ثمة فهي من لوازمه والنسبية تهدف إلى تحقيق العلاقة بين شيئين متناسبين في الحركة والزمان والآراء، التناسب يعمل على التوافق بينها، والنظام يعني الترتيب والتناسق.

كما تؤكد نازك الملائكة أثناء حديثها عن حركة التجديد الشعري الارتباط القوي والشديد الموجود بين الإيقاع والشعر حيث تقول: أن الشعر الحر " ظاهرة عروضية قبل كل شيء، ذلك لأنه يتناول الشكل الموسيقي للقصيدة، ويتعلق بتعدد التفعيلات في الشطر، ويعني بترتيب الأسطر والقوافي، وغير ذلك مما هو قضايا عروضية بحتة"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> شكري محمد عياد: موسيقى الشعر العربي، أصدقاء الكنب، القاهرة، ط3، 1998م، ص141.

<sup>2</sup> عبد الرحمان تبر ماسين: العروض وإيقاع الشعر العربي، دار الفجر، القاهرة، ط1، 2003، ص80.

<sup>3</sup> عبد الرحمان تبر ماسين: البنية الإيقاعية المعاصرة في الجزائر، ص102. نقلا عن: محمد العياشي، نظرية إيقاع الشعر العربي، المطبعة العصرية، تونس، 1976، ص42.

<sup>4</sup> نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، دار الأدب، بيروت، د ط، 1962، ص51.

ومن هنا يمكن القول بأن هذه العلاقة الموجودة بين الإيقاع والشعر قد دفعت ببعض النقاد المحدثين إلى اعتبار التجديد في الشعر يرتبط أساساً بالتجديد في موسيقاه.

أما خالدة سعيد فقد أعطت تعريفاً للإيقاع انطلاقاً من روح العصر، لأنها تعتبر الأوزان الشعرية راسب الماضي فتقول: " ما الإيقاع؟ إنه ليس مجرد الوزن بالمعنى الخليلي أو غيره من الأوزان فالإيقاع بالمعنى العميق لغة ثانية لا تفهمها الأذان وحدها، وإنما يفهمها قبل الأذان الحواس ... وتقول: الإيقاع ليس مجرد تكرار الأصوات، والأوزان تكراراً يتناوب تناوباً معيناً، وليس عدد من المقاطع اثني عشرية مزدوجة، أو حماسية مفردة، وليس قوافي تتكرر بعد مسافة صوتية معينة لتشكل قراراً<sup>1</sup>.

إن نفي الوزن والقافية والمقاطع الصوتية، وتكرار الأصوات لا يخرجها من غير الإيقاع. وإنما الإيقاع أعم وأشمل حيث يتسع ليشمل هاته العناصر التي تعد أهم مكوناته.

### ب 3- الإيقاع عند الغرب:

لقد اشتق المفهوم الغربي للإيقاع (Rhythm): " من جذر لغوي يوناني يعني التدقيق والجريان، والمقصود به عامة هو " التواتر المتتابع بين حالي الصوت والصمت أو النور والظلام أو الحركة والسكون أو القوة والضعف، أو الضغط واللين أو القصر والطول، أو الإسراع والإبطاء " وواضح أن الإيقاع بمفهومه العام هنا يدل على كونه " مفهوماً كيفياً قائماً على ضبط الاستمرارية الحسية للتدقيق عبر تكميمها (جعلها كمية) لكي تنتظم في كيان نسقي وعلاقي يربط المتضادات المتعاقبة دورياً في خط الزمان<sup>2</sup>.

وهذا "الفهم الكيفي. الكمي هو جوهر التعريفات المختلفة للإيقاع الشعري عامة"<sup>3</sup>. لكن المسألة الأساسية هنا أن مفهوم الإيقاع " مشتق من نبرية اللغات الأوروبية حصراً، فالنبر هو العنصر الزمني الذي يحدد النوع الكمي للكلمات عن طريق تقسيمها إلى مقاطع أو (أقدام) ذات نبر ثقيل أو خفيف، ومن هذا النبر اشتق الوزن الشعري الغربي (reter) عامة، وأصبح النموذج الذي يقوم عليه الإيقاع"<sup>4</sup>. ولهذا كانت دراسته الإيقاع في الشعر الغربي

<sup>1</sup> عبد الرحمان بتر ماسين: العروض وإيقاع الشعر العربي، ص 100.

<sup>2</sup> هلال جهاد: جماليات الشعر العربي دراسة في الفلسفة الجمال في الوعي الشعري الجاهلي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط 1، 2007م، ص 74.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 74.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 74.

تعتمد النبر وسيلة مميزة بين الأدوار المتساوية، أي أن الإيقاع مجموعة من الأزمنة النغمية المحددة في أدوار متساوية فهو رهين الوزن، والاستقامة الوزن ينبغي استحضار ما يسمى بالنبر<sup>1</sup>.

ويرى الشكلايون الروس أن: " الإيقاع مثله مثل الصور، يقصد به الكشف عن النمط التحتي للحقيقة العليا أي غزو المكان الكامل"<sup>2</sup>.

فدراساتهم للإيقاع تتجسد في استخراج كنهه وخبايا المعنى الباطني المغاير للظاهرة. ويذهب ريتشاردز (Rhchards) إلى القول أن الإيقاع: " نشأ عن عملي التكرار والتوقع، سواء أكان ما نتوقع حدوثه يحدث بالفعل أو لا يحدث، وعادة ما يكون التوقع لا شعوريا، فتتابع المقاطع على نحو خاص يهيئ الذهن لتقبل تتابع جديد من النمط دون غيره"<sup>3</sup>.

ويعرف برنيلما لبرج (Bertel malberg) الإيقاع بأنه: "تقييم الحدث اللغوي إلى أزمنة منتظمة ذات علاقة متكررة، وذات وظيفة وملح جمالي"<sup>4</sup>.

وبهذا فالإيقاع لا ينتج عن الصوت منفردا، ولكن وليد النسيج المتألف في علاقاته بأعضاء أخرى.

### 3 الإيقاع والوزن:

يعرف الوزن الشعري على أنه: " عبارة عن مجموعة من التفعيلات التي يتألف منها البيت بكيفية معينة وترتيب معين، وجعل العروض المتحركات والسواكن عناصر للوزن، ثم افترضوا وحدات أكبر هي الأسباب الخفيفة والثقيلة والاوزار المجموعة والاوزار المفروقة، والفواصل الصغرى والكبرى، تليها التفاعيل تم الاشطر والاييات، وهذه الابعاد الوزنية في العروض مقاييس تستنبط بها القيم الإيقاعية في الشعر العربي"<sup>5</sup>، وقد أضاف ابن رشد لتعريف

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 74.

<sup>2</sup> سيد بجراوي: العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ط، 1993م، ص 135.

<sup>3</sup> رمضان الصباغ: في نقد الشعر العربي المعاصر دراسته جمالية، دار القلم العربي، القاهرة، ط 1، 2002، ص 173.

<sup>4</sup> محمد عبد الحميد: في إيقاع شعرنا العربي وبيئته، دار الوفاء، الإسكندرية، ط 1، 2005م، ص 74.

<sup>5</sup> صالح علي صقر عابد: الإيقاع في شعر سميح القاسم، رسالة ماجستير، منشورة، جامعة الأزهر، غزة، 2011.2012م، ص 18.

الوزن " سمة التوقع، ما سينطق به القائل "1. والوزن عند كولروج يرجع إلى ناحيتين: التوقع وعدمه (عنصر المفاجأة وخيبة الظن)، ولا شك أن الاختلاف والتنوع بين العناصر يتيح إيقاعاً كذلك من خلال امتزاج التجربة بالوزن "2.

وعليه يمكن القول أن الإيقاع الشعري هو: " حركة متنامية منتظمة، وهو تنظيم الأصوات اللغوية بحيث تتكرر في نمط زمني محدد، تمتد بامتداد الخيال والعاطفة والنغمة التي تتكرر على نحو ما في الكلام، أي توالي الحركات والسكنات على نحو منتظم، من علو الصوت وانخفاض نبرة قوة وضعفاً، وتردده في التركيب، إذ يشمل النسيج اللغوي للشعر ويتطمه "3.

إن الباحث نعيم الباقي: يشير أن " للشعر نمطين من الموسيقى، يتمثل النمط الأول في الوزن وهو ذو طابع خارجي، يقابله نمط ذو طابع داخلي وهو الإيقاع (Rythme)، وميزة هذا النمط أنه يتأسس على قاعدتين: قاعدة الشعور والتي تتخلص في التناغم بين الإيقاع والشعور "4.

ويفرق الدارس محمد فتوح أحمد بين مصطلحي الوزن (meter) والإيقاع (Rythme): " فالوزن يرتبط بالصوت من حيث هو فتحه أو ضمة أو لام أو باء ... إلخ، أما الإيقاع فيرتبط بالصوت من حيث خصائصه السياقية كالدرجة والمدى والنبر والتردد ... إلخ، ومن ذلك تثبت طريقة النطق بالصوت وتمييز السياق الوارد فيه "5.

كذلك كان للوزن ارتباط وثيق بالموسيقى: " فالإيقاع في الشعر القديم منقول عن إيقاع الرقص وحركة الأرجل والموسيقى، ويبدو أن الفاصلة الموسيقية لها نفس التور الذي تقوم به الفاصلة الإيقاعية بالشعر، أي أن نسبة القول إلى الحروف كنسبة الإيقاع المفصل في النغم، فإن الإيقاع المفصل هو نقلة منتظمة على الحروف ذات فواصل "6.

وهكذا نكون إزاء معادلة طرفاها الوزن والإيقاع، ولتحقيق التساوي بين الطرفين فإن على الوزن أن يتشكل من فواصل تكونها الحروف وعلى الإيقاع أن يتشكل من فواصل تكونها النغمات.

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 18.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 18.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 18.

<sup>4</sup> صبيرة قاسي: بنية الإيقاع في الشعر الجزائري المعاصر فترة التسعينات وما بعدها، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة فرحات عباس، سطيف، 2010-2011م، ص 10.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 11.

<sup>6</sup> المرجع نفسه، ص 16.

وفي حقيقة الأمر أن هناك من الدارسين من رأى أن: "الوزن نمط مثالي لا يتحقق أبداً تحقيقاً كاملاً، وإنما الذي يتحقق فعلاً هو الإيقاع، وبهذا المعنى يكون لكل وزن أكثر من إيقاع، لأن له أكثر من تحقيق"<sup>1</sup>، وبالتالي فالوزن كما يرى الناقد الفرنسي فولتير: "ليس مجرد قيد للشاعر، بل هو الذي يرغم الشاعر على التفكير بدقة أكثر وأن يعبر عن نفسه أكثر وضوحاً وصدقاً"<sup>2</sup>.

لقد كانت رؤية الخليل لنظام الإيقاع الشعري: "تجمع بين جانب المثال وجانب الواقع أي تجمع بين النظام والاستعمال، مما أكد إحساسه بما هو موجود وتطلعه إلى ما هو ممكن الوجود، فأصبحت دوائره بما فيها من تجريد تحفظ على النظام مثاليته، وأضحت قيم التمام والجزء والشطر والإنهاك، وما يعتري ذلك من زخافات وعلل مؤكدة للواقع الاستعمالي، مفصحة عما يريد ولم تكن هذه الأمور بمعزل عن فهم إيقاعي لدور السكتات والطول والقصر والإنشاد"<sup>3</sup>.

من هنا فإن للوزن والإيقاع علاقة تكامل في القصيدة، رغم أن الإيقاع أشمل من الوزن إلا أنه لا يوجد إيقاع في القصيدة دون وزن، فهو يلعب دوراً أساسياً في الإيقاع. ولهذا فإن الإيقاع والوزن في علاقة تكامل تنتج عنها موسيقى القصيدة التي تتميز بها.

<sup>1</sup> زكريا توفيق إسماعيل عطية، بنية الإيقاع في الشعر أبي تمام، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة الزقازيق، 2007م، ص 21.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 21.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 21.

الفصل الأول:

الإيقاع الخارجي

## الفصل الأول: الإيقاع الخارجي في ديوان (في البدء كانت حواء)

إن المتصفح لديوان (في البدء كانت حواء)، لزهرة خفيف، يلاحظ أن الشاعرة ضمنت الديوان بمجموعة من القصائد الحرة لكل منها عنواها ومضمونها، حيث تراوح عددها إلى إثنان وأربعون قصيدة نذكر منها:

هي للتاريخ محبرة.

مدادها أدمعي.

وأدمع الوري.

هي ذاكرة للنسيان.

يد ذاته كلما سرى.

إليها ومنها وفيها.

يسترجع الذاكرة<sup>1</sup>.

وسنركز في دراستنا للإيقاع الخارجي في الديوان على العناصر التالية.

## أولاً: الوزن

من خلال ما جاء في الفصل التمهيدي، أن الوزن هو تلك التفعيلات التي تمثل وتكون البيت، ويكون ملائماً للأحاسيس التي يحملها الشاعر ويجسدها في الأسطر الشعرية، فالأوزان تنسب إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي، وهي لا تناسب كل الشكل الشعري، وإنما جزؤه أو بعضه، فهي تحدد للقصيدة نغمتها الموسيقية وجمالها الشعري.

وقد تطرق الدكتور (محمد مندور) إلى مفهومة الوزن فقال: "أما الكم (الوزن) فقصد به كم التفاعيل التي يستغرق نطقها زماناً، وكل أنواع الشعر لا بد أن يكون البيت فيها مقسماً إلى تلك الوحدات، وهي بعد قد تكون متساوية كالرجز عندنا مثلاً، وقد نكون متجاوبة كالطويل"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> زهرة خفيف: في البدء كانت حواء، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، د. ط، 2015، ص 07.

<sup>2</sup> محمد علوان سلمان: الإيقاع في شعر الحدائث، دراسة تطبيقية في دواوين فاروق شوشة، إبراهيم أبو ستة، حسن طلب، رفعت سلام، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع، كفر الشيخ، ط 1، 2008م، ص 22.

من خلال هذا المفهوم نظر محمد مندر على الوزن الشعري على أنه قالب يحدده كم التفاعل، أي أن الوزن هذا خاضع لعدد التفعيلات.

والوزن: " هو الإيقاع الحاصل من التفعيلات الناتجة عن كتابة البيت الشعري كتابة عروضية، والوزن هو القياس الذي يعتمد على الشعراء في تأليف أبياتهم وقصائدهم، والأوزان الشعرية التقليدية ستة عشر وزنا، وضع الخليل بن أحمد الفراهيدي خمسة عشر منها، ووضع الأخفش وزنا واحدا<sup>1</sup> وبالتالي فالوزن والقافية عمودا الشعر الذي يرتكز عليه.

كما قال عنه ابن رشيق في كتابه العمدة: " الوزن أعظم أركان حد الشعر، وأولها به خصوصية، وهو مشتمل على القافية وجالب لها ضرورة، إلا أني تختلف القوافي فيكون ذلك عيبا في التفعيلة لا في الوزن، وقد لا يكون عيبا نحو المخمسات وشاكلها<sup>2</sup>.

فالخليل بن أحمد الفراهيدي هو أول من ألف الأوزان وجمع الأعراب والضروب فوضع فيها كتابا سماه العروض "استخفافا" و" العروض آخر جزء من القسم الأول من البيت وهي مؤنثة، وتثنى وتجمع، إلا أن يكون لهذا الجنس من العلم، والضرب آخر جزء من البيت من أي وزن كان، ثم ألف الناس بعده واختلفوا على مقادير استنباطهم حتى وصل الأمر إلى أبي نصر إسماعيل بن حماد الجوهري، فبين الأشياء وأوضحها في اختصار، وإلى مذهبه يذهب حدائق أهل الوقت، وأرباب الصناعة، وأول من خالف فيه أن يجعل الخليل الأجزاء التي يوزن بها الشعر ثمانية، منها إثنان خماسيان وهما فعولن فاعلتن وستة سباعية، مفاعيلن، مستفعلن، مفاعلتن، متفاعلتن، مفعولات فنقص الجوهري منها جزء مفعولات وعدا الخليل أجناس الأوزان فجعلها خمسة عشر جنسا على أنه لم يذكر المتدارك وجعل الجوهري هذه الأجناس اثني عشر بابا على أن فيها المتدارك<sup>3</sup>.

وليس من المعقول أن يكون لكل شاعر أوزانه الخاصة بل لا بد من الاتحاد في معظم الأوزان والتقارب في نسبة شيوعتها في أشعار الشعراء حتى تألفها الأذان وتستريح لها نفوس السامعين، وابن خلدون جعل الوزن والقوافي أساسا من أسس الشعر وأضاف إليه الخيال في قوله: الشعر " هو الكلام المبني على الاستعارة والأوصاف المفصل بأجزاء مثقفة في الوزن والروي<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> اميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1991م، ص458.

<sup>2</sup> ابن الرشيق: العمدة في صناعة الشعر ونقده، تح: عبد الواحد شعلان، مكتبة الخارجي، القاهرة، د.ط، د.ت، ص218.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص78.

<sup>4</sup> إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، د.ب، ط2، 1952م، ص18.19.

وبالتالي للشعر عناصر تتحدد وتتداخل فيما بينها لتكونه وتعطيه رونقا.

## 1- البحور الشعرية:

دراسة البحور هي " المرحلة النهائية من مراحل النشاط العروضي وتلتقي هنا بصفة فعلية، النظرية مع الواقع ... وتدرس تقليديا بإتباع الخطوات الآتية:

- تحديد نماذج القصائد التابعة للبحر أي تعيين الأعرابض ولأضرب المستعملة مع إعطاء الشواهد لكل نموذج.

- تعيين الزحافات التي تدخل على البيت مع تصنيفها إلى جائز وقبيح<sup>1</sup>.

- نظر المتقدمون في الشعر " فاستطاعوا أن يرجعوه إلى خمسة عشر وزنا أو ستة عشر على خلاف بينهم في الوزن السادس عشر، فالخليل بن أحمد الفراهيدي البصري واضح علم العروض وأول من تكلم فيه لم يثبت عنده هذا الوزن ولم يصح في روايته ما جاء من الشعر عليه، أما الأخفش الأوسط المتوفي سنة 216هـ، وهو سعيد بن مسعدة، تلميذ سيبويه، فإنه زاد هذا الوزن وسماه المتدارك لأنه تدارك به ما فات الخليل<sup>2</sup>.

- وسبب تسميته الوزن من أوزان الشعر بحرا " أنه شبيه بالبحر، فهذا يغترف منه ولا تنتهي مادته، وبحر الشعر يورد عليه من الأمثلة ما لا حصر له<sup>3</sup>.

وأقبل الشعراء الجزائريون على أوزان الشعر العربي، " فاستخدموا البحور الأكثر شيوعا، بكل ما تحمله من تنوع وما تفرزه من إثراء إيقاعي<sup>4</sup>.

ومثلما وظف هؤلاء الشعراء بحورا متعددة من قبل: " المتدارك، الكامل، الرجز، المتقارب، البسيط، الرمل، الوافر، الطويل، المديد، الخفيف، السريع، فقد تخلوا عن بحور أخرى مثل: الهزج، المنسرح، المصارع، المقتضب، والمشتت<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> مصطفى حركات: أوزان الشعر، الدار الثقافية، القاهرة، ط1، 1998م، ص 46.

<sup>2</sup> محمود مصطفى: أهدي سبيل إلى علمي الخليل العروض والقافية، تح: د. عمر فاروق الطباع مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت لبنان، د. ط، 2005م، ص 141.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 50.

<sup>4</sup> سلاف بو حلا بيس: شعرية الإيقاع في القصيدة الجزائرية، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة قسنطينة، 2016.2017، ص 48.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

وهذا الأمر ما يجعلنا نتساءل عن أهم البحور الشعرية التي استخدمتها زهرة خفيف في ديوانها في البدء كانت حواء ونبدأ أولاً ب:

### 1-1 البحر البسيط:

مفتاحه هو:

" إن البسيط لديه يسط الأمل، مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن سمي بسيطا لأن الأسباب انبسطت في أجزاءه السباعية فحصل في أول كل جزء من أجزاء السباعية سببان فسمي ذلك بسيطا وقيل سمي بسيطا لانبساط الحركات في عروضه وضربه وهو على ثمانية أجزاء، مستفعلن فاعلن أربع مرات"<sup>1</sup>.

اعتمدت الشاعرة زهرة خفيف بحر البسيط في قصيدة " بالشعر" في قولها:

بشعر	اسبح	في	مقلتيبا
0//0//0/	0///	0//0//0/	
مستفعلن	فاعلن	مستفعلن	فا

وأعز	للميا في	على	بساط	رريحي
0/0/	0/0//	0//0/	0//0/	0//
علن	مستفعلن	فاعل	متفعلن	فاعل

وأعز	لبجار	مع	سسنديادي
0/	0//0/	0///	0//0/0/
مستفعلن	فاعلن	مستفعلن	فا

وأداوي	أخا	ميدر	قيلجريحي
0//0//0//	0//0/	0//0/	0//0/0//
عل	مستفعلن	فاعلن	مستفعلن

<sup>1</sup> الخطيب التبريزي: الكافي في العروض والقوافي، تح: الحساني حسن عبد الله، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، 1994م، ص39.

وأسسر أعوار عمق لحيطاتي<sup>1</sup>  
 0/0/ 0//0/ 0//0/ 0/// 0//  
 علن متعل فاعلن مستعل فاعل

أرادت الشاعرة هنا أن تبرز لنا قيمة الشعر، على أنه الوسيلة الأفضل لإبراز إبداعها وإخراج كل ما يحول في نفسيته من مشاعر.

- وتقول أيضا في قصيدة " شهادة ميلاد ":

شهادة ميلادي يا ناسا  
 0/ 0/0/0/ 0/0//0//  
 متفعل فاعل مستفعل فا

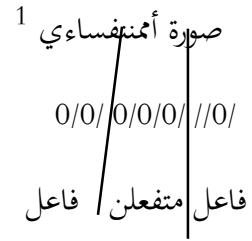
شهادتن مزوورة  
 0// 0//0// 0//  
 علن متفعلن فعل

تفاصيلهم ددقيتي  
 0//0// 0// 0/0//  
 منفعل فعل متفعلن

ما تزال في ذاكرتي مصوورة<sup>2</sup>  
 0//0// 0/// 0/0// 0//0/  
 فاعلن متفعل فاعلن متفعلن

<sup>1</sup>الديوان، ص70.

<sup>2</sup>الديوان، ص12.



- فالشاعرة هنا تروي أحداث ولادتها الأسطورية والتي وصفتها بأنها ليلة قدرية، والتي كانت موازية لاندلاع الثورة التحريرية، كما تروي المعاناة التي خاضتها مع أمها في تلك الليلة الظلماء.
- ولعل الشاعرة قد وجدت في بحر البسيط طواعية كبيرة في تجسيد تجربتها الشعرية والشخصية.

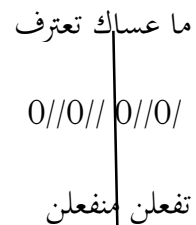
### 1-2 بحر السريع:

وزنه: " مستفعّل مستفعّل فاعلن مستفعّل مستفعّل فاعلن "

سمي السريع بهذا الاسم لسرعة النطق به، وهذه السرعة متتالية من كثرة الأسباب الخفيفة فيه، والأسباب أسرع من الأوتار في النطق بها.

مفتاحه: بحر سريع ماله ساحل مستفعّل مستفعّل فاعلن<sup>2</sup>.

واستخدمت الشاعرة زهرة خفيف بحر السريع في قصيدة " عفو بقرار نسائي " في قولها:



<sup>1</sup> الديوان، ص 12.

<sup>2</sup> الخطيب التبريزي: الكافي في العروض والقوافي، ص 95.

قلبي من غدرك لمستدا م نشف  
 0/// 0//0/ 0//0/0/ 0/0/  
 فاعل/مستفعلن/مستعل/فعلن

كيف أمكنك أن تخونه  
 0//0// 0/ /// 0//0/  
 مستعل/متعلن/فعل/مس

وأن تقول لي كلاً من يختلف<sup>1</sup>  
 0//0/0/ 0// 0//0// 0//  
 نعل/متفعلن/فعل/مستفعلن

عمما تحسسه تجاهي من مشاعر  
 0/0// 0/0/0/ /// 0//0/0/  
 مستفعلن/فعل/مستفعلن/متفعل

عمما تبطنه في نفسك وتكتف  
 0// 0// //0/0/ ///0/ 0/0/  
 فاعل/مستعل/مستفعل/فعل/متف

مللذي غيرك<sup>2</sup>  
 0// 0/0// 0/  
 عل/متفعل/فعل

<sup>1</sup> الديوان، ص 26.

<sup>2</sup> الديوان، ص 26.

عبرت لنا الشاعرة من خلال أبيات قصيدتها عن الحالة النفسية التي تتاب كل امرأة خيانة زوجها لها، وبالرغم من ذلك فهي لا تستطيع إخفاء حبها ومشاعرها له، ولهذا تدعوه إلى العودة إليها، فهي المرأة الوحيدة التي تحوي رجولته.

وتقول أيضا في قصيدة " مغالطة":

نعيش	لماضي	لا	ننسى
0/0/	0/0/0/	0/0/	0/0//
متفعل	مستفعل	فاعل	

ونجعل	يومنا	أهسنا
0/0/	0//0/	//0//
متفعل	مستعل	فاعل

فنفجر	بللذي	كانا
0/0/	0//0/	//0//
متفعل	مستعل	فاعل

ونحنف	بسمه	همسا
0/	0///0/	//0//
متفعل	مستعلن	فأ

نحنن	لحصر	ندد	هيبى <sup>1</sup>
0/0/	//0//	0///	0//
علن	متعل	متفعل	فاعل

<sup>1</sup>الديوان، ص 47.

اختارت الشاعرة هنا بحر السريع، للتعبير عن آراءها حول واقع أمتها، وما تعانيه من تخلف رغم التطور الذي وصلت إليه المجتمعات الأخرى، فحاولت شد الهمم وتجاوز هذه النكسة بالتحلي بالأخلاق والعلم.

أرادت الشاعرة من خلال قصيدتها، إسقاط نفسياتها الحزينة، لما وقع للرسول صلى الله عليه وسلم، من إساءة وتشويه لصورته وطهارته الشريفة فأرادت تغيير هذا الواقع الأليم، من خلال الدعوة إلى نشر السلام والإسلام وتوحيد الأمة.

وتقول أيضا في إحدى أبيات قصيدة " أحلام وردية ":

على مشارف زمامي  
0/ //0// 0//0//  
متفعّلن | متفعّلن | مس

حيث لأنام نيامو  
0/0// //0// 0/0/  
تفعل | متفعل | مستف

وحيث لمكان لا مكانو  
0/ 0//0// 0//0/ 0//  
علن | مستعل | متفعّلن | مس

وحيث لقوانين تضمن حرية إنساني  
0/0/0//0//0/ 0// 0//0/ 0//0/ 0//  
تعل | مستعل | متعل | مستعل | مستعل | مستفعل

عصفورن حريثن يهانو  
0/0// 0/0// 0/0/0/  
مستفعل | متفعل | متفعل

يتتهم بتتسيس وتخررب وهتك لأماني<sup>1</sup>  
 0/0//0/0///0//0///0//0//0//0//  
 مستعل/مستعل/متعل/متفعل/متفعل/متفعل

### 3-1 بحر الرجز:

سمي رجز " لأنه يقع فيه ما يكون على ثلاثة أجزاء، وأصله مأخوذ من البعير إذا اشتدت إحدى يديه فبقي على ثلاث قوائم، وأجود منه أن يقال مأخوذ من قولهم ناقة رجزا، إذا ارتعشت عند قيامها لضعف يلحقها أو داء، فلما كان هذا الوزن فيه اضطرابا سمي رجزا تشبيها بذلك.

وأصله مستفعلن ست مرات، وله أربع أعاريض وخمسة اضرب فعروضه الأولى مستفعلن، ولها ضربان وضربها الأول مثلها<sup>2</sup>.

مفتاحه:

في بحر الأرجاز بحر يسهل مستفعلن مستفعلن مستفعلن<sup>3</sup>

وقد اعتمدت الشاعرة بحر الرجز في قصيدة " أنوار عذراء في قولها:

أنوار لمسيحي  
 0/0//0/0/0/  
 مستفعل/متفعل

عللكون تسبحو  
 0/0///0/0//  
 متفعل/متعل/مس

<sup>1</sup> الديوان، ص 150.

<sup>2</sup> الخطيب التبريزي: الكافي في العروض والقوافي، ص 77.

<sup>3</sup> سميح أبو مغلي: مبادئ العروض، مؤسسة المستقبل للنشر والتوزيع، عمان، ط3، 1984م، ص 13.

أنوار عداروا  
0/0/0//0/0/  
تفعل/متفعل/مس

مرفوعتن كتداءي<sup>1</sup>  
0/0//0/0//0/0/  
تفعل/متفعل/متفعل

فأرادت من خلال أبياتها، تغيير الواقع من خلال تحقيق العدالة والتغني بالحرية، بعدما خفض صوت المواطن الناثر على المنظومة السياسية، كما حملت الشاعرة من خلال هذا البحر (الرجز) بإيقافه المضطرب، حالتها النفسية التي كانت مضطربة ومتوترة جراء هذا الواقع المعاش.

#### 4-1 بحر المتدارك:

وزنه: " فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن "

تسميته: سمي هذا البحر بالمتدارك، لأن الأخفش الأوسط تدارك به على الخليل الذي أهمله، وأيضا بالمتدارك لأنه تدارك بحر المتقارب، أي التحقق به، وذلك لأنه خرج منه بتقديم السبب على الوجد، ومنهم من يسميه " المحدث " لحداثة عهده أو " المخترع " لأن الأخفش " اخترعه " فهو لم يكن ضمن تنقل فاعلن فاعلن فاعلن<sup>2</sup>.

ومن أمثلة هذا البحر قصيدة " أقدار " في قول الشاعرة:

حياتنا أقدارو  
0/0/0/0//0//  
فعل/فاعل/فا

<sup>1</sup> الديوان، ص 124.

<sup>2</sup> إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في العروض والقافية، ص 117.

بين ذاك وذاكا  
 0//0///0//0/  
 عل فعل /فاعل/فا

ليلن أو نهارا  
 0//0//0/0//0/  
 عل فاعل /فاعل/فا

وقدر الفقير أن يحمل نعشهو  
 0//0///0//0//0//0//  
 عل فعل /فاعل/فاعل/فاعل/فاعل

ويكمل بسيرا<sup>1</sup>  
 0//0//0//0//  
 فعل /فاعل/فاعل/فا

تبين لنا الشاعرة في قصيدتها، أن الحياة أقدار وأن لكل انسان قضاءه وقدره، وعليه أن يؤمن به ويتقبل خيره وشره.

وتقول أيضا في قصيدة " إمارات النبوة ":

سككان لجزيرتي  
 0//0//0//0//0//0/  
 فاعل /فاعل/فاعل

<sup>1</sup> الديوان، ص 153.

أحببو أخلاقهـو

0//0/0/0/0//

فعل فاعل فاعلن

سبرو أساير هو

0//0/0//0///

فعلن فعل فاعلن

راعن للغنم فلهـجـازي

0/0//0///0/0/0/

فاعل فاعل فاعل فعل فا

يخلو لتتعبـد في غار حـراءي

0/0///0/0///0//0/0/0/

عل فاعل فعل فعلن فاعل فاعل

ويشكر فضله لكبيراً

0/0//0//0///0//

فعل فعلن فعل فاعل فا

يدبـر أمره بلفسهي

0//0///0///0//

علن فعلن فعل فاعلن

بجلب شاتهو  
0//0/ //0/  
فاعل فاعلن

يسقي بعير هو<sup>1</sup>  
0// 0// 0/0/  
فاعل فعل فعل

في هذه القصيدة عدت لنا الشاعرة الصفات الخلقية والخلقية للنبي صلى الله عليه وسلم، فهو أفضل خلق الله، اجتمعت فيه كل المحاسن، حيث جعله الله رحمة للعالمين.

وقد اعتمدت الشاعرة بحر المتدارك لأنه يصلح للموشحات والغناء فهيمن على أبيات قصيدتها التدفق الشعوري.

نستنتج مما سبق أن أغلب البحور التي اعتمدها زهرة خفيف في ديوانها في البدء كانت حواء أربع بحور، وهي

موضحة في الجدول الآتي:

البحر	عدد القصائد	التفعيلات
البسيط	8 قصائد	مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن
الرجز	9 قصائد	مستفعلن ( ست مرات )
السريع	7 قصائد	مستفعلن مستفعلن فاعلن
المتدارك	قصيدتين	فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن

هذا الجدول يمثل بعض النماذج المختارة من الديوان زهرة خفيف، مع ذكر البحر وكم من قصيدة تضمن، ووضع لكل بحر تفعيلته الخاصة، فالبحر الطاعي على هذه النماذج هو بحر "الرجز"، الذي يتوفر على تسعة قصائد وهو من البحور الصافية.

<sup>1</sup> الديوان، ص 08.

أما البحر الذي يليه هو "البحر البسيط"، والمتضمن بدوره ثمنيه قصائد، جاءت على تفعيلة "مستفعلن"، وهو من البحور التي نجد لها حضوراً مهيمناً في الشعر العربي القديم والحديث، بالإضافة إلى بحر السريع قد لاق حضوراً بارزاً في سبع قصائد، أما المتدارك فهو من البحور الأقل حضوراً في قصائد الديوان من حيث تضمن قصيدتين فقط جاءت على تفعيلة "فاعلن".

## 2- تعريف القافية:

### 2-1 مفهوماً:

أ- لغة: قال أبو عبيدة: "يعني بالقافية القفا. وقيل: قافية الرأس مؤخره. وقيل وسطه"<sup>1</sup>.

"فاعلة من قفا. يقفو: إذا تبع، فهي تابعة، ويكون اسم الفاعل على أصله ومتبوعة، ويكون الفاعل بمعنى مفعول أي "مقفوة"<sup>2</sup>.

وفي مختار الصحاح: "قفا أثره: تبعه، وبابه عدا وسماء، وقفى أثره بفلان أي تبعه إياه، ومنه قوله تعالى: "تم فقينا على آثارهم برسلنا"<sup>3</sup>.

### ب- اصطلاحاً:

قال الخليل بن أحمد الفراهيدي: "القافية هي من آخر حرف في البيت وإلى أول ساكن يليه مع ما قبله"<sup>4</sup>. بمعنى آخر يمكن القول أن القافية هي الحروف التي يلتزمها الشاعر في آخر كل بيت من أبيات القصيدة وتبدأ من آخر حرف ساكن في البيت إلى أول ساكن سبقه مع الحرف المتحرك الذي قبل الساكن"<sup>5</sup>.

فالقافية إذن هي "الحروف التي تبدأ بمتحرك قبل أول ساكنين في آخر البيت الشعري، وتكون القافية كلمة واحدة"<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> حسين نصار: القافية في العروض والأدب، مكتبة الثقافة الدينية، د.ب، ط1، 2001م، ص17.

<sup>2</sup> أمين علي السيد: في علم القافية، مكتبة الزهراء، د.ب، د. ط، د.ت، ص26.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص26.

<sup>4</sup> إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في علم العروض والقافية، ص347.

<sup>5</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، دار القاع، دمشق، ط1، 1991، ص135.

<sup>6</sup> محمود مصطفى: أهدي سبيل إلى علمي العروض والقافية، ص141.

وحيثما نطوف في رحاب الساحة النقدية العربية، بمن في ذلك الشعراء النقاد، فإننا نجد الاختلاف قائما حول حضور أو غياب هذه الألهة المغرورة في الشعر، فمنهم من اعتبر وجودها وجودا للقصيد، ومنهم من رأى في حضور القافية إعاقة، بل ضيقا وخنقا لروح الشعر.

## 2-2 أنواع القافية:

يرتبط تقييد القافية وإطلاقها بسكون الروي أو حركته

### أ- القافية المطلقة:

فالقافية المطلقة: " هي ما كانت متحركة الروي، أي بعد رويها وصل بإشباع مثل والعلم، والكرم بالكسر أو الضم، ومثل العلماء والكرم بالفتح.

وكذلك من القافية المطلقة ما وصلت بهاء الوصل سواء أكانت ساكنة أي بلا خروج، أما كانت متحركة أي ذات خروج<sup>1</sup>.

وهي أنواع عدة:

مطلقة مجردة من التأسيس والردف<sup>2</sup> ومثال ذلك قول الشاعرة زهرة خفيف في قصيدتها "أنا" والتي نظمتها على بحر "السريع":

أنا شقيقة الأرض

أرضي

0/0/

وقولها أيضا:

أنا أهرم الجيزت<sup>3</sup>

<sup>1</sup> عبد الله درويش: دراسات في العروض والقافية، مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة العزيزية، ط3، 1987م، ص116.

<sup>2</sup> محمود مصطفى: أهدي سبيل إلى علمي العروض والقافية، ص156.

<sup>3</sup> الديوان، ص59.

جيزتي

0//0/

وأيضاً في قصيدة "أنوثة" والتي نظمها أيضاً على بحر السريع حيث تقول:

قصيدة منثورة<sup>1</sup>

تورتن

0//0/

✓ مجردة من التأسيس والردف موصلة بمد:

ومثال ذلك قول الشاعرة في قصيدة "دخان" والتي نظمها على بحر البسيط حيث تقول:

قالت: يا رب الطف بنا<sup>2</sup>

0//0/0/

وقولها أيضاً في قصيدة "مملكة النساء" والتي نظمها أيضاً على نفس البحر والتي تقول فيها:

لماذا تأبى أن نسير في الدرب سوياً<sup>3</sup>

0/0//

✓ مجردة من التأسيس والردف موصولة بهاء:

ومثال ذلك قول الشاعرة زهرة خفيف على بحر البسيط في قصيدة: دخان:

وهي ما تزال في حقلها<sup>4</sup>

0//0/

---

<sup>1</sup> الديوان، ص 39.

<sup>2</sup> الديوان، ص 90.

<sup>3</sup> الديوان، ص 62.

<sup>4</sup> الديوان، ص 89.

وأيضاً في قصيدة أنوثة المنظومة بحر السريع حيث تقول:

مستغرق ربوع جسدها<sup>1</sup>

0////

### ✓ مؤسسة موصولة بمد

مؤسسة موصولة بمد: ونجد ذلك في قول الشاعرة في قصيدة "شكوى ضد رجل" والتي نظمتها على بحر السريع

حيث تقول: أشكوك للغوالي

0/0//0/

وأيضاً في قولها: إنني مفعوعة فيك بكل جوارحي<sup>2</sup>

0//0//

وذلك في قصيدة مالك بن نبي.

مؤسسة موصولة بهاء: ونجد ذلك في قول الشاعرة في قصيدة "سيرك" والتي نظمتها على بحر ..... حيث

تقول: ونحن في حبالها

//0//

وأيضاً: ونحن من ورائها<sup>3</sup>

0//0//

### ✓ مردوفة موصولة بمد ومردوفة موصولة بهاء: ويظهر تجلي ذلك في:

مردوفة موصولة بمد: في قول الشاعرة في قصيدة "عفو بقرار نسائي" والتي نظمتها على بحر السريع حيث تقول:

<sup>1</sup> الديوان، ص 41.

<sup>2</sup> الديوان، ص 56.

<sup>3</sup> الديوان، ص 98.

أرى هناك ظلاً أنيقاً

/0//

وأيضاً في قصيدة " حالة حب " والتي نظمها الشاعر زهرة خفيف على بحر الرجز حيث تقول:

فاجأها حبها تحديداً<sup>1</sup>

0/0/0/

✓ **مردوفة موصولة بهاء:** وقد تجلى ذلك في قول الشاعر زهرة خفيف في قصيدة جميلة:

فتغنى العاشقون بمواها<sup>2</sup>

واها

0/0/

ومثال ذلك أيضاً في قصيدة " أسماء " حيث تقول:

ذات النطاقين (...) تهديك نطاقيهما<sup>3</sup>

قيها

0/0/

ب- **القافية المقيدة:**

وهي " ما كانت ساكنة الروي، سواء أكانت مردفة كما في كلمات: الأمان، سنين، المتقون، أم كانت خالية من الرفع كما كلمات: المحن، الوطن، سكون النون " وهي أنواع:

✓ **مجردة:** ومثال ذلك قول زهرة خفيف في قصيدة " مالك بن نبي " حيث تقول:

<sup>1</sup> الديوان، ص 131.

<sup>2</sup> الديوان، ص 35.

<sup>3</sup> الديوان، ص 83.

<sup>4</sup> عبد الله درويش: دراسات في العروض والقافية، ص 116.

من الروم والفرس والعرب<sup>1</sup>

ولعرب

0//0/

وكذلك في قصيدة " أنوثة " حيث تقول:

غامضة تسترت<sup>2</sup>

سترت

/0///0

✓ **مردوفة:** ويتجلى ذلك في قول الشاعرة في قصيدة " أحلام وردية " في قولها:

حيث الأنام نيام<sup>3</sup>

ام نيام

/0///0

كذلك في قولها في قصيدة: " أنا " حيث تقول:

أنا ربه إيزيس<sup>4</sup>

إيزيس

00/0/

✓ **المؤسمة:** ويتجلى ذلك في قصيدة " مالك بن نبي " حيث تقول:

<sup>1</sup> الديوان، ص 55.

<sup>2</sup> الديوان، ص 39.

<sup>3</sup> الديوان، ص 150.

<sup>4</sup> الديوان، ص 58.

يا مالك<sup>1</sup>

مالك

0/0/

وفي قولها: أنا صوت البلايل<sup>2</sup>

لايل

0/0/

نستنتج من جلال دراستنا للمدونة واستخراج نماذج حية منها أن القافية تنوعت واختلفت بين مطلقة ومقيدة وهذا ينم عن خبرة الشاعرة وتمكنها من هذا العلم.

حيث ساهمت القافية المقيدة بشكل واضح في سهولة انتقاء العبارات التي تختلف حركاتها إعرابا وتتفق لغة، وهذه ميزة مهمة. تبرز في التدقيق الموسيقي المبني على الموافقة الموسيقية بخلاف القافية المطلقة التي تفرض على القراءة الشعرية مخالفة العرف اللغوي.

### 2-3 حروف القافية: تتمثل حروف القافية في:

1- الوصل: ويكون ب "إشباع حركة الروي فيتولد من هذا الاشباع حرف مد، أو يكون بهاء بعد الروي"<sup>3</sup> في قول الشاعرة: " ثم تسلل كالشيطان"<sup>4</sup> وهذا في قصيدة: كرم حاتم

طاني

0/0/

<sup>1</sup> الديوان، ص 56.

<sup>2</sup> الديوان، ص 58.

<sup>3</sup> عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، دار الأفاق العربية، القاهرة، ط1، 2000م، ص 112.

<sup>4</sup> الديوان، ص 148.

2- الخروج: وهو " بفتح الفاء ويكون بإشباع هاء الوصل"<sup>1</sup>. ومثال ذلك قول الشاعر في قصيدة:  
"رحلة العمر" في قولها: جلس بيسار ضلعه<sup>2</sup>

ضلعهي

0//0/

كما تقول أيضا في قصيدة دخان: "نفر بنفسها من شره"<sup>3</sup>

شرههي

0//0/

3- الردف: وهو "أن يكون حرف مد قبل الروي مباشرة أو حرف لين"<sup>4</sup>. ويتجلى ذلك في كل من  
قصيدة: الحب في قولها: "ويرقى الإنسان"<sup>5</sup>.

نساني

0/0/

وفي قصيدة: أنوار عذراء حيث تقول:

"أنور المسيح"<sup>6</sup>.

سيحي

0/0/

4- التأسيس: وهو "حرف مد بينه وبين الروي حرف صحيح"<sup>7</sup>. ويظهر ذلك في قول الشاعر في  
قصيدة: "أشكوك للمعارج"<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، دار الأفاق العربية، ص 112.

<sup>2</sup> الديوان، ص 94.

<sup>3</sup> الديوان، ص 90.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 112.

<sup>5</sup> الديوان، ص 91.

<sup>6</sup> الديوان، ص 124.

<sup>7</sup> المرجع نفسه، ص 112.

<sup>8</sup> الديوان، ص 77.

عارجي

0//0/

كما وظفته الشاعرة في قصيدة " توأمان " في قولها: "الأعاجم"<sup>1</sup>.

عاجم

0/0/

5- الروي: هو " النبرة أو النغمة التي ينتهي بها البيت، وتبني عليها القصيدة، فيقال الهمزية للقصيدة التي رويها الهمزة والبائية التي رويها الباء، والثانية التي رويها التاء"<sup>2</sup>.

وفي دراستنا لقصائد ديوان " زهرة خفيف " لا حظنا أن الروي كان فيها مخالف من بيت لآخر وذلك لأن قصائدها نضمت على شكل الجديد وهو الشعر الحر الذي لا يتقيد بقافية أو وزن واحد ويظهر هذا جليا في قصيدة "جميلة" حيث تقول:

"التحقت ذات نوفمبر بالجبال

بعد أيام قليلة

من اندلاع ثورة التحرير الكبرى

حامل ... في الأربعين

أرملة ... اسمها جميلة

رفعت رشاشها، كبرت ... غنت تحليله"<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> الديوان، ص 53.

<sup>2</sup> إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في علم العروض والقافية، ص 247.

<sup>3</sup> الديوان، ص 32.

الملاحظ على القصيدة أن رويها اختفى تماما وبالتالي تختفي فيها القافية وحروفها، في حين قصيدة "الدخان" والتي اعتمدت فيه الشاعرة رويًا معينًا ثم تخلت عنه ثم عادت إليه وكأنها تكتب قصيدة عمودية على طريقة القصيدة الحرة حيث تجلى ذلك في قولها:

"وهي ما تزال في حقلها

وشيئا فشيئا غشاها الدخان

وغطى الرابية وسهلها

فزعت من هول ما أبصت

اسودت الدموع بكحلها

هرولت وفي يدها فسيلة

زرعتها ... فرت بكل ثقلها"<sup>1</sup>.

هذه القصيدة يمكن أن نعتبرها ذات روي واحد رغم ما جاءت عليه وهو الشكل الحر التفعيلي، فالروي هو حرف "الهاء" الذي تكرر في القصيدة ليملأها بالنغمة الموسيقية.

فلهاء "صوت رخو مهموس، عند النطق به يظل المزمار منبسطة دون أن يتحرك الوتران الصوتيان ولكن اندفاع الهراء يحدث نوعا من الخفيف يسمع في أقصى الحلق أو داخل المزمار ويتحدد الفم عند النطق بالهاء نفس الوضع الذي يتخذه عند النطق بأصوات اللين"<sup>2</sup>.

فالروي إذن هو ما يبني عليه الشاعر قصيدته وبذلك فإن كل قصيدة تنسب إلى رويها باعتباره عنصرا مهما في بناء القصيدة، بحيث يضيف عليها نغما موسيقيا، كما اعتمدت زهرة خفيف التنويم في استخدام الروي فنجد حرف (الالف) ومرة أخرى حرف (الباء) وحرف (العين، واللام، والقاف، والتاء، والميم) وغيرها من الحروف التي ينتهي بها البيت والتي تمثل رويًا. ومثال ذلك قصيدة "حواء" والتي جاء بها الروي مختلفا حيث تقول فيه الشاعرة:

<sup>1</sup> الديوان، ص 89.

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، مكتبة تحفة مصر، مصر، د. ط، د.ت، ص 76.

حواء يا حواء

يا نعمة السماء

حواء يا عجب

يا نقش في الذهب

حواء يا ولع

يا غنج يا دلع<sup>1</sup>

وقالت أيضا:

حواء يا ليالي

من الأتس غوالي

حواء يا بتول

يا ألوان الحقول<sup>2</sup>

ومن خلال هذا النموذج نلاحظ تغير الروي مع كل سطر.

**4-2 حدود القافية:** تنقسم القوافي حسب حركاتها التي بين ساكنيها إلى خمسة أنواع.

1- **المتكاوس:** هو "كل قافية فيها أربع حركات متوالية بين ساكنيها"<sup>3</sup>. ونجد ذلك في قصيدة "رحلة

العمر" في قول الشاعرة:

محرر بصره

القافية هي: تن بصرهو<sup>4</sup>

<sup>1</sup> الديوان، ص 100.

<sup>2</sup> الديوان، ص 101.

<sup>3</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، دار القاع، دمشق، ط 1، 1991م، ص 144.

<sup>4</sup> الديوان، ص 94.

0////0/

2- المتراكب: هو "كل قافية توالى فيها ثلاث حركات بين ساكنيها"<sup>1</sup>. ومثال ذلك نجد في قصيدة "رحلة العمر" في قولها:

طفولة غاوية<sup>2</sup>.

القافية هي: غاويتن

0///0/

نجده أيضا في قصيدة "أحلام وردية" في قولها:

سولت له نفسه أن<sup>3</sup>.

القافية هي: نفسه أن

0///0/

إضافة إلى قصيدة "توأمان" في قولها:

فرتان للمقل<sup>4</sup>.

القافية هي: للمقلي

0///0/

نجد أيضا في قصيدة "عفو بقرار نسائي" في قولها:

قلبي من غدرك المستدام نشق<sup>5</sup>

القافية هي: دام نشق

---

<sup>1</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 144.

<sup>2</sup> الديوان، ص 94.

<sup>3</sup> الديوان، ص 94.

<sup>4</sup> الديوان، ص 51.

<sup>5</sup> الديوان، ص 26.

0///0/

كذلك في قصيدة "دخان" في قولها:

أطلت على أهالي قريتها<sup>1</sup>

القافية هي: قريتها

0///0/

أما في قصيدة "مملكة النساء" قولها:

أرفض من يقهري<sup>2</sup>

القافية هي: يقهري

0///0/

نجد أيضا في قصيدة "كرم حاتم" في قولها:

على ضفاف الخاوية<sup>3</sup>.

القافية هي: خاويتي

0///0/

إضافة إلى قصيدة "حالة حب" في قولها:

بيتا كان لها سكنا<sup>4</sup>.

القافية: ها سكنا

0///0/

---

<sup>1</sup> الديوان، ص 90.<sup>2</sup> الديوان، ص 62.<sup>3</sup> الديوان، ص 145.<sup>4</sup> الديوان، ص 131.

3- المتدارك: هو "كل قافية فيها حركتان بين ساكنيها"<sup>1</sup>.

ومثال ذلك نجد في قصيدة عبور في قولها:

أراك قد نسيتي<sup>2</sup>.

القافية: نسيتي

0//0/

كذلك في قصيدة "كرم حاتم" في قولها:

هتف باسمه عاليا<sup>3</sup>.

القافية هي: عالين

0//0/

أما في قصيدة "إضاءة" نجده في قولها:

مدادها أدمعي<sup>4</sup>.

القافية: أدمعي

0//0/

وفي قصيدة "إمارة النبوة" نجده في قولها:

أحبوا أخلاقه<sup>5</sup>.

القافية: لا قهو

0//0/

<sup>1</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 144.

<sup>2</sup> الديوان، ص 36.

<sup>3</sup> الديوان، ص 148.

<sup>4</sup> الديوان، ص 07.

<sup>5</sup> الديوان، ص 8.

في قصيدة "مالك بن نبي" في قولها:

بها انعتقنا من الرقيب<sup>1</sup>.

القافية هي: ن رقب

0//0/

في قصيدة "أنا" نجد في قولها:

أنا أهرم الجزيرة<sup>2</sup>.

القافية: زيرتي

0//0/

في قصيدة "المقص" نجد في قولها:

في المكتب<sup>3</sup>.

القافية: مكنتي

0//0/

في قصيدة "أنوثة" نجد في قولها:

غامضتن تسترت<sup>4</sup>.

القافية: سترت

0//0/

في قصيدة "عفو بقرار نسائي" نجد في قولها:

<sup>1</sup> الديوان، ص 55.

<sup>2</sup> الديوان، ص 59.

<sup>3</sup> الديوان، ص 141.

<sup>4</sup> الديوان، ص 39.

عما تبطنه في نفسك وتكتنف<sup>1</sup>.

القافية هي: تكتنف

0//0/

في قصيدة "مجرد كلام" نجده في قولها:

وإذا انعقد اللسان بقوله<sup>2</sup>.

القافية هي: قوطني

0//0/

4- المتواتر: هو "كل قافية وقع بين ساكنيها حرف واحد متحرك"<sup>3</sup>.

نجد ذلك في قصيدة "مملكة النساء" في قولها:

تحملي ليرضى<sup>4</sup>.

القافية: يرضى

0/0/

في قصيدة "أنا نجده" في قولها:

أنا قمح السنابل<sup>5</sup>.

القافية هي: نابل

0/0/

<sup>1</sup> الديوان، ص 26.

<sup>2</sup> الديوان، ص 69.

<sup>3</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 145.

<sup>4</sup> الديوان، ص 61.

<sup>5</sup> الديوان، ص 58.

في قصيدة "إمارة النبوة" نجد في قولها:

واع للغنم في الحجاز<sup>1</sup>.

القافية هي: جازي

0/0/

في قصيدة "عناد" نجد في قولها:

أتحدى أن يسقط قلبي مجددا في الشراك<sup>2</sup>.

القافية هي: راكي

0/0/

في قصيدة "مغالطة" نجد في قولها:

فيومنا صار لا يأتي<sup>3</sup>.

القافية هي: يأتي

0/0/

في قصيدة "أنت لي" نجد في قولها:

أنت لي طوال النهار<sup>4</sup>.

القافية هي: هاري

0/0/

في قصيدة "الورد المناضلة" نجد في قولها:

<sup>1</sup> الديوان، ص 8.

<sup>2</sup> الديوان، ص 85.

<sup>3</sup> الديوان، ص 47.

<sup>4</sup> الديوان، ص 45.

تتمايل للنساء ما دهاها<sup>1</sup>.

القافية هي: هاها

0/0/

في قصيدة "توأمان" نجده في قولها:

خاطفين للعيون<sup>2</sup>.

القافية: يوي

0/0/

في قصيدة "شجرة التوت" نجده في قولها:

فروعه تعانق السماء<sup>3</sup>.

القافية هي: ماءي

0/0/

في قصيدة "أحلام وردية" نجده في قولها:

فسقط مغشياً عليه السلطان<sup>4</sup>.

القافية هي: طاني

0/0/

5- المترادف: هو "كل قافية اجتمع ساكنها ويلزمها الرفع"<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> الديوان، ص 49.

<sup>2</sup> الديوان، ص 51.

<sup>3</sup> الديوان، ص 112.

<sup>4</sup> الديوان، ص 152.

<sup>5</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 145.

مثال ذلك نجده في قصيدة "حواء" في قولها:

حواء يا حواء<sup>1</sup>.

القافية: حوواء

00/0/

كذلك نجده في قصيدة "تمثيلته من جديد" في قولها:

حيث الكاميرا تصور العروض<sup>2</sup>.

القافية هي: ر لعروض

00//0/

أما في قصيدة "الحب" نجده في قولها:

الحب أوكسجين<sup>3</sup>.

القافية: أكسجين

00//0/

إضافة إلى قصيدة "توأمان" في قولها:

والدلال<sup>4</sup>.

القافية: ود دلال

00//0/

وفي قصيدة "عرب النفط" نجده في قولها:

<sup>1</sup> الديوان، ص 100.

<sup>2</sup> الديوان، ص 106.

<sup>3</sup> الديوان، ص 91.

<sup>4</sup> الديوان، ص 52.

لا تخزنوا.<sup>1</sup>

القافية: تخزنوا

00//0/

2-5 عيوب القافية: عرفنا مما تقدم أن الشاعر لا بد أن يلتزم في القافية حروفا معينة وحركات معينة إذا حل

وقع عيب من عيوب القافية، وهذه العيوب منها:

1- الإيطاء: هو "إعادة كلمة القافية بلفظها ومعناها مرة ثانية قبل مرور سبعة أبيات"<sup>2</sup>.

ومثال ذلك نجد في قول الشاعرة زهرة خفيف في قصيدة الشهداء " ينقدون الوطن ثانية "

في جزائر الحرية

اجتمعنا كوطنيين

وحدنا الوطن والدين

أين حرمة الهوية

في جزائر الحرية<sup>3</sup>

وقولها أيضا:

فقدنا الماضي والحاضر

فقدنا حواسنا الخمسة

وبالأخلاق والعلم

نحاور هذه النكسة

<sup>1</sup> الديوان، ص 138.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 147.

<sup>3</sup> الديوان، ص 18.

عسانا نعبّر الحاضر<sup>1</sup>

وقولها أيضا في قصيدة "شكوى ضد رجل":

كيف استطعت يا رجل

أن تهجر الحنان

أشكوك بالشهود

أشكوك بالدليل

كيف استطعت يا رجل<sup>2</sup>

فالملاحظ على هذه المقاطع الشعرية أن الشاعرة كانت تكرر في كل مقطع لفظ بذات المعنى في نهاية السطر الأول وفي نهاية السطر الأخير وقد فصل بينهما ثلاث أبيات.

2- التضمين: هو "أن تتعلق قافية البيت الأول بالبيت الذي يليه"<sup>3</sup>.

ونجد ذلك في قول الشاعرة من قصيدة "مغالطة"

وبالأخلاق والعلم<sup>4</sup>

نجاوز هذه النكسة

فالسطر الثاني مكمل الأول في معناه فالشاعرة هنا تدعو لطلب العلم والتخلي بالأخلاق للقضاء على التخلف وتجاوز المشاكل والعقبات.

وقولها أيضا في قصيدة بالشعر:

بالشعر أسبح في مقلتي

<sup>1</sup> الديوان، ص 48.

<sup>2</sup> الديوان، ص 75.

<sup>3</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 147.

<sup>4</sup> الديوان، ص 48.

وأغزو الفيافي على بساط الريح<sup>1</sup>

لقد تضمن السطر الثاني معنى السطر الأول وكان مكملان له، فالشاعرة جعلت من الشعر وسيلة تسافر بها إلى أحلامها والتعبير عما يجول في خواطرها من مشاعر.

وقولها أيضا في قصيدة "الدخان"

وإذا الناس مبنوثة حيارى

من هول ما حل فجأة بهم<sup>2</sup>

فالسطر الأول تضمن معنى السطر الثاني وكان مكملا له فالشاعرة هنا تصنف حيرة الناس وذلك من هول ما حل بهم جراء الحريق.

من خلال ما سبق يتضح لنا أن التضمين ليس عيبا كما عده بعض النقاد، بل هو وسيلة ذات فاعلية باهرة في جسد الشعر، ويبرز دورها في تحقيق الترابط العضوي بين البيتين أو الابيات، ومن ناحية أخرى فهو يحقق غاية جمالية وهي غاية التوتر الذي ينتج عن الصراع في نهايات الابيات وطرفا الصراع هما القافية والتعلق بالقافية تسعى إلى تحقيق نهاية البيت صوتيا وداليا والتضمين هو تعلق بين جزئي جملة يعيق تحقيق ذلك لأنه يربط الابيات ببعضها البعض ربط داليا.

3- الإقواء: هو "اختلاف حركة الروي في قصيدة واحدة بكسر وضم، فيأتي روي أحد البيتين مكسورا والأخر مضموما"<sup>3</sup>.

ومثال ذلك نجده في قول الشاعرة من قصيدة "أنوار عذراء":

ممن أسأؤو الخير الأنام

وشوهوا طريقه<sup>4</sup>

ونجد أيضا في قصيدة "أنتم بقلبي" في قولها:

<sup>1</sup> الديوان، ص 70.

<sup>2</sup> الديوان، ص 90.

<sup>3</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 146.

<sup>4</sup> الديوان، ص 124.

من المحيط إلى العراق

أنتم بلابل<sup>1</sup>

فالواضح هنا أن الشاعرة قد ضحت بالقاعدة النحوية في سبيل انسجام الإيقاع الشعر وتناسب القوافي وهذا من خلال ورود سطر مكسور والأخر مرفوع.

4- الإجازة: هو "اختلاف حرف الروي في القصيدة بحروف متباعدة المخارج كأن يأتي الروي دالا في البيت وطاء في بيت آخر"<sup>2</sup>.

والمثال على ذلك نجده في القصيدة "تمثيلية من جديد" في قول الشاعرة:

تسلط الأضواء

فتتحرك الوحوش

تؤدي بذكاء

يتكومون الصداقة

يتكومون الإبداع<sup>3</sup>

والشاعرة هنا لم تبقي على روي محدد، بل نوعت فيه فمرة استعملت الهمزة ومرة السين بالإضافة إلى التاء والعين، فهي كلها حروف متباعدة المخارج.

نجد أيضا في قصيدة "شكوى ضد رجل" في قولها:

أشكوك للإله

أشكوك للرحمان

كيف استطعت يا رجل

<sup>1</sup> الديوان، ص 156.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي، العروض الواضح وعلم القافية، ص 147.

<sup>3</sup> الديوان، ص 106.

أن تهجر الحنان

أشكوك بالشهود<sup>1</sup>

فالشاعرة هنا وظفت روي مغاير كحرف الهاء والنون واللام والذال وهي أيضا حروف متباعدة المخارج.

5- الإصراف: هو "اختلاف حركة الروي في القصيدة بفتح وضم، أو بفتح وكسر"<sup>2</sup>.

وهذا العيب، لم تسجله على قصائد الشاعرة

6- الإكفاء: هو "اختلاف حرف الروي في القصيدة بحروف متقاربة المخارج، كأن يأتي الروي دالا في

البيت وطاء في البيت آخر"<sup>3</sup>.

ونجد ذلك في قصيدة "شهادة الميلاد" في قولها:

وفي ساعة الصفر

ساعة المخاض والنفاس

جاءت صرختي الأولى إثر طلقة الخلاص

موازية أولى طلقات الرصاص

فشهادة ميلادي الحقيقية<sup>4</sup>

فالشاعرة هنا نوعت في الروي ولم تبق محافظة عليه فاستعملت الراء، والسين، وتارة أخرى استعملت الصاد والتاء،

فهي كلها تعتبر حروف متقاربة المخارج.

وقولها أيضا في قصيدة "المقص":

رأيت نفسي طائرا سجين القصف

أردت أن أطير

<sup>1</sup> الديوان، ص 75.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 146.

<sup>3</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 146.

<sup>4</sup> الديوان، ص 14.

أردت أن أغرد

غير أن صوتي خرص<sup>1</sup>

فهنا الشاعرة اعتمدت حروف الروي متقاربة المخارج مثل:

الصاد، الراء، الدال..

7- **السناد:** هو "اختلاف ما يجب مراعاته قبل الروي من الحروف والحركات، وهو خمسة أنواع اثنان منها

باعتبار الحروف وهما: سناد الردف وسناد التأسيس، وثلاثة باعتبار الحركات وهي: سناد الحدو وسناد التوجيه"<sup>2</sup>.

أ- **سناد الردف:** هو "أن يكون أحد البيتين مردوفاً والآخر غير مردوفاً"<sup>3</sup>.

ونجد ذلك في قصيدة "شكوى ضد رجل" في قولها:

أشكوك للرحمان

كيف استطعت يا رجل<sup>4</sup>

ب- **سناد التأسيس:** هو "أن يكون أحد البيتين مؤسساً والآخر غير مؤسس"<sup>5</sup>.

كقول الشاعرة في قصيدة "ملكة النساء" في قولها:

أفعالي

أحلامي ... تفرض علي فرضاً<sup>6</sup>.

ج- **سناد الإشباع:** هو "اختلاف حركة الدخيل بين بيت وآخر"<sup>7</sup>. يتجلى ذلك في قول الشاعرة

فهذا النوع من السناد لم تتعرض له الشاعرة في قصائدها.

<sup>1</sup> الديوان، ص 143.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي، العروض الواضح وعلم القافية، ص 177.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 148.

<sup>4</sup> الديوان، ص 75.

<sup>5</sup> المرجع السابق، ص 148.

<sup>6</sup> الديوان، ص 61.

<sup>7</sup> محمد علي الهاشمي، العروض الواضح وعلم القافية، ص 148.

د- **سناد الحدو:** هو "اختلاف حركة ما قبل الردف بحركتين متباعدتين"<sup>1</sup>.

ونجد ذلك في قصيدة "حديث البلاد" في قولها:

تعالت النخلة في كبرياء

وقالت بعد التهليل والتكبير<sup>2</sup>.

وقولها أيضا:

وإن شئت رميتكم بالنواة والقطمير

وقال الجبل للسحاب<sup>3</sup>.

ه- **سناد التوجيه:** هو "اختلاف حركة ما قبل الروي المقيد، وكأن يأتي الحرف الذي قبل الروي المقيد

مفتوحا، ويأتي الآخر مضموما أو مكسورا"<sup>4</sup>.

ونجد ذلك في قصيدة "نوآمان" حيث تقول:

شاهقين كأحد

ساجدين للأحد<sup>5</sup>

## 2-6 الزحافات والعلل:

الزحافات والعلل هي تغييرات تطرأ على تفاعل الميزان الشعري، فالتفعيلة قد لا تبقى على حالة واحدة، إذ تتغير

هيئتها وعدد حروفها سواء بالزيادة أو النقصان أو الحذف أو بالتسكين.

<sup>1</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> الديوان، ص 121.

<sup>3</sup> الديوان، ص 121.

<sup>4</sup> محمد علي الهاشمي، العروض الواضح وعلم القافية، ص 149.

<sup>5</sup> الديوان، ص 54.

## 1- مفهوم الزحاف:

## أ- لغة:

"الزحاف عند ابن منظور هو زحف إليه يزحف زحفا وزحوفا، مشى، ويقال زحف الديي إذ مضى قدما، والزحف: الجماعة يزحفون إلى العدو مرة ومرة في الحديث: اللهم أكفر إن كان فر من الزحف أي فر من الجهاد ولقاء العدو في الحرب"<sup>1</sup>.

أما عند الزمخشري فالزحاف من: "زحف إليه وتزحفت ومشيه زحف وزحوف وزحفان فيه ثقل حركة، وقال الأعشى لمن الضغائن سيرهن تزحف"<sup>2</sup>.

الزحاف: "يطلق على الإسراع"<sup>3</sup>.

في البيت زحاف وهو نقص في الأسباب دون الأوتاد، وبيت مزاحف وقد زوحفت لأنه تنحية عن السلامة وزحلقة عنها"<sup>4</sup>.

## ب- اصطلاحا:

الزحاف هو: "تغيير يطرأ على ثواني الأسباب دون الأوتاد، وهو غير لازم بمعنى أن دخوله في بيت القصيدة لا يستلزم دخوله في بقية أبياتها وهو يصيب جزء (التفعيلة) حشوا كان هذا الجزء معروضا أم ضربا"<sup>5</sup>.

يقول الأخفش عن الزحاف: "وأحسن ما يكون عليه الشعر أن يبني على أساس متحركين بينهما ساكن أو متحركين بين ساكنين"<sup>6</sup>.

ويعرف الزحاف أيضا أنه: "ما يلحق أي جزء كان من الأجزاء السبعة التي جعلت موازين الشعر من نقص أو زيادة أو تقديم حرف أو تأخيره أو تسكينه، ولا يكاد يسلم منه الشعر"<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> ابن منظور: لسان العرب، ج7، ص22.

<sup>2</sup> محمود بن عمر الزمخشري: أساس البلاغة، مكتبة لبنان، بيروت، لبنان، ط1، 1996، ص185.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص185.

<sup>4</sup> محمد بن حسن بن عثمان: المرشد الوافي في العروض والقوافي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 2004م، ص24.

<sup>5</sup> إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في العروض والقافية، ص254.

<sup>6</sup> الأخفش: كتاب العروض: تح: سيد البحراري، د.ب، د.ط، د.ت، ص24.

<sup>7</sup> ابن رشيق: العمدة في صناعة الشعر ونقده، ص224.

2- أنواع الزحاف: الزحاف نوعان: مفرد ومزدوج

الزحاف المفرد: هو "الذي يصيب التفعيلة مرة واحدة، أي هو التغيير الذي يطرأ على سبب واحد منها، كحذف السين مثلاً من (مستفعلن) فتصبح (متفعلن)"<sup>1</sup>.

أ- الزحافات المفردة: ثمانية وهي:

1- الجنن: وهو "حذف الثاني الساكن، فاعلن: فعلن"<sup>2</sup>.

وقد اعتمدت زهرة خفيف ذلك من بحر البسيط في قولها

بالشعر أسبح في مقلتي<sup>3</sup>

باششعر أسبح في مقلتيها		
0/0/0/0/	0///	0//0/0/
متفعل/فا	فعلن	مستفعلن

وأعزو الفيافي على بساط الريح<sup>4</sup>

وأعزو لفيافي على بساط ريحي				
0/0/	0/0//	0//0/	0//0/	0//
فاعل	متفعل	فاعلن	متفعل	علن

فتفعيلة "فاعلن" دخل عليها الجنن فصارت "فعلن".

نجده كذلك في قولها من بحر الرجز:

سكان الجزيرة<sup>5</sup>

<sup>1</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 126.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 126.

<sup>3</sup> الديوان، ص 70.

<sup>4</sup> الديوان، ص 70.

<sup>5</sup> الديوان، ص 08.

سككان	جزيرتي
0/0/0/	0//0//
مستفعل	متفعلن

فتفعيلة "مستفعلن" دخل عليها الجنن فصارت "متفعلن".

2- الطي: هو "حذف الرابع الساكن"<sup>1</sup>.

قد اعتمدت زهرة خفيف ذلك في قولها من بحر السريع:

تاجا للحب تمجده<sup>2</sup>

تاجن	للحب	تمجدهو
0/0/0/	0///0/	0///
مستفعل	مستعلن	أفعلن

فتفعيلة "مستفعلن" أصابها الطي فأصبحت "مستعلن"

وقولها أيضا في قصيدة "حالة حب"

باليل الصب متى غده

باليل	صب	متى	غدهو <sup>3</sup>
0/0/0/	0///0/	0///	
مستفعل	مستعلن	أفعلن	

فتفعيلة مستفعلن أصابها الطي فصارت "مستعلن"

ونجده أيضا في قولها من قصيدة "كرم حاتم"

<sup>1</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 126.

<sup>2</sup> الديوان، ص 129.

<sup>3</sup> الديوان، ص 131.

حجته هي تطهير

حججه هي تطهرو

0/0/0/ /// //0/

فاعل فعل فاعل فا

كلل ربوع سساقيتي<sup>1</sup>

0///0/0/ 0///0/

عل فعلن فاعل افعلن

فتفعيلة "فاعلن" أصابها الطي فصارت فاعل

3- الكف: هو "حذف السابع الساكن"<sup>2</sup>

واعتمدت زهر خفيف ذلك في قولها:

وظل بعيدا يتماهي<sup>3</sup>

وظلل بعيدن يتماهي

0/0/ ///0/0/ //0//

متفاعل مستفعل فاعل

فتفعيلة "مستفعلن" دخل عليها الكف فصارت "مستفعل".

4- الإضمار: هو "تسكين الثاني المتحرك متفاعلن: متفاعلن"<sup>4</sup>.

5- الوقص: هو "حذف الثاني المتحرك متفاعلن: مفاعلن"<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> الديوان، ص 148.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 127.

<sup>3</sup> الديوان، ص 129.

<sup>4</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 126.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 126.

6- العقل: هو "حذف الخامس المتحرك مفاعلتن: مفاعلتن"<sup>1</sup>.

7- العصب: هو "تسكين الخامس المتحرك مفاعلتن: مفاعلتن"<sup>2</sup>.

8- القبض: هو "حذف الخامس الساكن مفاعلتن: مفاعلتن"<sup>3</sup>.

وكل هذه الأنواع من الزحافات لم يكن لها حضور في ديوان الشاعرة.

ب- الزحاف المزدوج: هو "الذي يصيب التفعيلة مرتين أي هو التغيير الذي يطرأ على سين منها كحذف

السين والفاء من (مستفعلن) فتصبح (متعلن)<sup>4</sup>.

الزحافات المزدوجة أربعة أنواع:

1- الخبل: هو "مركب من الطي والخبن، بحذف الثاني والرابع الساكنين من التفعيلة مستفعلن: متعلن"<sup>5</sup>.

ومثال على ذلك نجده في قول الشاعرة:

كيف أمكنك أن تخونه<sup>6</sup>

كيف	أمكنك	أن	تخونه
0//0//	0////	0//0//	0//0//
متفعل	متعلن	متفعلن	متفعلن

فتفعيلة مستفعلن دخل عليها الطي والخبن فصارت "متعلن".

2- الشكل: هو "مركب من الخبن والكف حذف الثاني والسابع الساكنين من التفعيلة"<sup>7</sup>.

ومثال على ذلك قول الشاعرة من بحر البسيط في قصيدة "أنتم بقلبي"

<sup>1</sup>المرجع نفسه، ص 127.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 127

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 127.

<sup>4</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 126

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 127.

<sup>6</sup> الديوان، ص 26.

<sup>7</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 127.



العلة هي: "المرض وسميت بذلك لأنها إذا دخلت التفعيلة أمرضتها وصارت كالرجل العليل"<sup>1</sup>

### ب- اصطلاحاً:

هي "تغيير يطرأ على الأسباب والأوتاد من العروض والضرب، وهي لازمة، بمعنى أنها إذا وردت في أول بيت من القصيدة التزمت في جميع أبياتها"<sup>2</sup>.

والعلة: "تدخل على الأسباب والأوتاد ومثالها في الأسباب حذف السبب فعولن وتحول إلى فعل، ومثالها في مفاعلتن حذف السبب الأخير منها مع تسكين اللام في السبب الذي قبله فتصير مفاعل، وتحول إلى فاعلاً أو إسكان آخر الوتد المفروق في مفعولات فتصير مفعولات وتحول إلى مفعولان أو إسقاط الحرف السابع فتصير مفعولاً وتحول إلى مفعولن وحكمها أنها لا تقع أصالة إلا في العروض (آخر الشطر الأول) والضرب (آخر الشطر الثاني)"<sup>3</sup>.

ويعرفها عبد الحميد الراضي على أنها: "تغيير يطرأ على الأسباب والأوتاد، أنها تختص بالأعاريض والضروب دون غيرها من الأجزاء، وهذا التغيير يكون بنقص في الجزء تارة وبزيادة عليه تارة أخرى"<sup>4</sup>.

### 2-2 أنواع العلل: العلة في العروض قسمان: علة بالزيادة وعلة بالنقصان

✓ **علل الزيادة:** "وتكون هذه العلل بزيادة حرف واحد أو حرفين في بعض الأضراب"<sup>5</sup>. وهي:

الترفيل: هو "زيادة سبب خفيف على وتد مجموع: مستفعلن: مستفعلاتن"<sup>6</sup>.

التذييل: هو "زيادة حرف ساكن على وتد مجموع: مستفعلان"<sup>7</sup>.

التسيغ: هو "زيادة حرف ساكن على سبب خفيف: فاعلاتن: ....."<sup>8</sup>.

ومجموع هذه العلل لم نلاحظها في أغلب قصائد ديوان زهرة خفيف.

<sup>1</sup> محمد بن حسن بن عثمان: المرشد الوافي في العروض والقوافي، ص32.

<sup>2</sup> إميل بديع يعقوب، المعجم المفصل في العروض والقافية، ص260.

<sup>3</sup> محمود مصطفى: أهدي سبيل إلى علمي الخليل العروض والقافية، ص32.

<sup>4</sup> عبد الحميد الراضي: شرح تحفة الخليل العروض والقافية، مطبعة العافي، بغداد، د. ط، 1967م، ص51.

<sup>5</sup> عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، ص147.

<sup>6</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص128.

<sup>7</sup> المرجع نفسه، ص128.

<sup>8</sup> المرجع نفسه، ص128.

✓ **علل النقص:** وتكون هذه العلة: "بنقصان حرف أو أكثر في العروض والضرب أو إحداهما وأحيانا لا يرد البحر إلا بهذا النقصان كما في الوافر"<sup>1</sup>. وهي:

1- **القطع:** وهو "حذف آخر الوند المجموع وإسكان ثانية فاعلن، فاعل، فعلن"<sup>2</sup>.

ومثال ذلك قول زهرة حفيف من بحر المتدارك

وقدر السلطة حاوز الحد<sup>3</sup>

وقدر	سلطة	حاوز	الحد
0/0/	0//	0///	0/0/
فاعل	فاعل	فاعل	فاعل

حتى إن أهانها

حتى	إن	أهانها
0//	0//0/	0/0/
فاعل	فاعلن	فاعل

فتفعيلة "فاعلن" أصابها القطع فأصبحت "فاعل"

ونجده أيضا في قولها من بحر البسيط

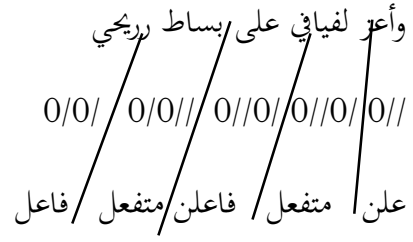
شعر	أسبح	في	مقلتيها <sup>4</sup>
0	0//0/	0///	0//0/0/
مستفعلن	فاعلن	متفعل	فا

<sup>1</sup> عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، 147.

<sup>2</sup> محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 129.

<sup>3</sup> الديوان، ص 154.

<sup>4</sup> الديوان، ص 70.



- 2- الحذف: هو "إسقاط سبب خفيف من آخر التفعيلة: مفاعيلن: مفاعي"1.
- 3- القطف: هو "مجموع العصب والحذف (أي تسكين الخامس المتحرك ثم حذف سبب خفيف من آخر التفعيلة) مفاعلتن: مفاعل: فعولن"2.
- 4- القصر: هو "إسقاط ثاني السبب الخفيف، وإسكان ثانيه: مفاعيلن: مفاعيل"3.
- 5- الصلم: هو "حذف الوتد المفروق من آخر التفعيلة: مفعولات: مفعو: فعلن"4.
- 6- الحذف: هو "حذف الوتد المجموع كله متفاعلن: متفا"5.
- 7- الكسف: هو "حذف آخر الوتد المفروق مفعولات: مفعولا: مفعولون"6.
- 8- الوقف: هو "تسكين آخر الوتد المفروق مفعولات: مفعولات"7.

وكل هذه العلل لم نلاحظها أيضا في قصائد زهرة خفيف من ديوانها في البدء كانت حواء.

1 محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، ص 129.

2 المرجع نفسه، ص 129.

3 المرجع نفسه، ص 129.

4 المرجع نفسه، ص 129.

5 المرجع نفسه، ص 129.

6 المرجع نفسه، ص 129.

7 المرجع نفسه، ص 129.

الفصل الثاني:

الإيقاع الداخلي

## تمهيد:

في هذا الفصل نتطرق بالدراسة للإيقاع الداخلي في ديوان في "البدء كانت حواء لزهرة حفيف"، وهو مرتبط بالنسبة الصوتية التي تتناغم بنغمات خفيفة وفق الحروف وحركاتها، وبين الألفاظ ودلالاتها، من تكرار ومحسنات بديعية وغيرها.

ويمكننا القول أن الموسيقى الداخلية هي الإيقاع الذي نلحظه على النص من خلال استخدام الشاعر لتلك العناصر التي يتضمنها هذا الجانب من النص (موسيقى داخلية) فهي المكون الأساسي له، حيث أنها تجعل الشاعر يتفحص النص بدقة ليكشف عن التغيرات التي طرأت عليه، حتى تكون هذه المتغيرات قيد الدراسة و العناية بها بشكل خاص ونبدأ ب:

## 1- التكرار:

أ- لغة:

والتكرار هو "مصدر (كرر) إذا ردد وأعاد، يقال: كثر الشيء تكرارا أعاده مرة بعد مرة"<sup>1</sup>.  
 والتكرار مثال لقولهم: "كرر تكرارا ردد وأعاد"<sup>2</sup> والتكرار فيه هو: بنسبة مبالغة وتكثير.  
 ككرر تكريرا أو تكرارا وتكره: "الشيء أعاده مرارا أو مرة بعد أخرى، ككرر السؤال"<sup>3</sup>

## ب- اصطلاحا:

يعرفه ابن الأثير بقوله: "هو دلالة اللفظ على المعنى مرددا كقول كلمة تستدعيه (أسرع، أسرع) فإن المعنى مردد واللفظ واحد"<sup>4</sup>

وصاحب الخزانة يعرفه بقوله: "إن التكرار هو أن يكرر المتكلم اللفظة الواحدة باللفظ أو المعنى"<sup>5</sup>

إن التكرار هو أسلوب تعبيرى يصور اضطراب النفس ويبدل على تصاعد انفعالات الشاعر وهو منبه صوتي يعتمد الحروف المكونة للكلمة في الإشارة وعلى الحركات إذ بمجرد تغيير حركة يتغير المعنى ويتغير النغم"<sup>6</sup>  
 فيمكن القول إذ أن التكرار يضمن وظيفة إيقاعية فهو إعادة لفظ أو عبارة أو فقرة وذلك باللفظ نفسه أو بالترادف وهذا لتحقيق أغراض كثيرة أهمها تحقيق الإيقاع بين اللفظ والمعنى.

ويعد التكرار خاصية أساسية برزت بشكل ملفت للنظر في شعر "زهرة خفيف" وقد أدى دورا بالغا في إثراء الجانب الموسيقي في القصيدة بعد الوزن والقافية، وإن أول ما يطالعنا من أمر التكرار في شعر الشاعرة هو حضوره في شعرها الأمر الذي يدل على رغبة الشاعرة الواضحة في تكثيف إيقاع شعرها من ناحية وإثراء دلالتها من ناحية أخرى، كذلك

<sup>1</sup> الفير ونرابادي: القاموس المحيط، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة، ط3، 1976م، ج2، ص24.

<sup>2</sup> أبو محمد القاسم السجلماسي: المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تح: علال الغازي، مكتبة، مكتبة المعارف، الرباط، المغرب، ط، 1980، ص:476.

<sup>3</sup> جبران مسعود: الرائد، ص: 663.

<sup>4</sup> فهد ناصر عاشور: التكرار في شعر محمود درويش، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2004م، ص: 22.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 22.

<sup>6</sup> صبيرة قاسي: بنية الإيقاع في الشعر الجزائري المعاصر، ص: 228.

تماسك نسيج شعرها، وإن ما يؤكد حرص الشاعرة على هذه الكثافة الإيقاعية هو آلية استخدامها لهذه التقنية الاسلوبية البالغة والتي تتجلى في أنماط ومستويات عديدة وأول هذه المستويات هو:

### 1-1 تكرار الحرف: (الصوت):

إن تكرار الحرف بأصواتها طاقة تثير في النفس حسا عظيما يتلاءم مع الجو الذي يرد فيه، وإن تكرار الحرف في البيت الشعري أمر لافت للنظر بحيث يحدث إيقاعا داخليا سواء ما تعلق بالتزامه قافية واحدة أو من خلال حروف تتكون في ثنايا الأبيات.

ومن أمثلة تكرار الصوت في شعر زهرة خفيف قولها في قصيدة: أنوثة.

هي كالأسطورة

غامضة تسترت

قصيدة منثورة

أنوثة تفتحت

كوردة مغرورة

ماردة شاردة

قاهرة مقهورة

ترفر راهية كالأعلام<sup>1</sup>

فهنا نلاحظ جليا تكرار حرف الراء (12) مرة، وهذا يثير إيقاع ونغمة موسيقية، وحرف الراء كاللام في أنها من الأصوات المتوسطة بين الشدة والرخاوة وأن كلا منها مجهور... والصفة المبهرة للراء هي تكرر طرق اللسان للحنك عند النطق<sup>2</sup> فاستطاعت الشاعرة من خلال تكرار هذا الحرف أن تؤكد حالة إيقاعية وأن تبرز منطقة من مناطق النص بنسيج إيقاعي يوفر امتعا لأدان المتلقين كما نجد أيضا تكرار الصوت في ابیات من قصيدة ((مغالطة" حيث تقول الشاعرة:

<sup>1</sup> الديوان، ص 39.

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، مكتبة نهضة مصر، مصر، د ط، د ت ص: 58.

نعيش الماضي لا ننسى

ونجعل يومنا أمسا

فنفخر بالذي كان

ونعتف باسمه همسا

نحن لعصرنا الذهبي

وتبقى هناك تتأسى

على ما فات من ماض

على أنا قابضة نرسى

ويسكن غيرنا القمر

ونحن نغازل الشمس<sup>1</sup>

وفي هذه الأبيات نلاحظ تكرار النون 21 مرة وهو من الأصوات المجهورة، "والنون صوت مجهور متوسط بين الشدة والرخاوة ففي النطق به يندفع الهواء من الرئتين محركا الوترين الصوتين، ثم يتخذ مجراه في الحلق أولا حتى إذا وصل إلى أقصى الحنك الأعلى فيسد بمبوطه فتحة الفم ويتسرب الهواء من التجويف الانفي محدثا في مروره نوعا من الحفيف لا يكاد يسمع" وقد حقق حرف النون وقع موسيقي أضفت على القصيدة صيغة جمالية موسيقية.

كما نجد أيضا من الأصوات تكرار حرف "الباء" و "الدال" وهما صوتان انفجاريان مجهوران ويتمثل ذلك في قول الشاعرة:

ليرمي بين يدي

يطرق بابي كاسرا كالصنديد

فيحالفني مجددا

<sup>1</sup> الديوان، ص: 47.

باسط ذراعيه بالوصيد

أمارس سلطتي عليه في تجر عنيد

أذوبه بين أحضاني محبات الجليد<sup>1</sup>

فلاحظ في هذه الابيات تكرار الشاعرة لحفي "الباء والبدال" وهما صوتان انفجاريان مجهوران، فالبدال "صوت شديد مجهور، يتكون بأن يندفع الهواء مارا بالحنجرة فيحرك الوترين الصوتين، ثم يأخذ مجراه في الحلق والفم حتى يصل إلى مخرج الصوت فينحسر هناك فترة قصيرة جدا لالتقاء طرف اللسان بأصول الثنايا العليا التقاء محكما. فاذا انفصل اللسان عن أصول الثنايا سمع صوت انفجاري نسميه بالبدال"<sup>2</sup>

وقد تكرر حرف الدال (8 مرات) وتكرر كذلك حرف الباء (9 مرات) وهو "صوت شديد مجهور يتكون أولا بالحنجرة، فيحرك الوترين الصوتين ثم يتخذ مجراه بالحلق ثم الفم حتى ينحبس عند الشفتين منطبقين انطباقا كاملا . . . . . فالنطق بالباء تنطبق الشفتان أولا حين نحبس الهواء عندهما، ثم تنفجران فيسمع صوت الباء"<sup>3</sup>

فكل من حرف الدال والباء له وقعة الخاص من خلال الملامح الصوتية التي يتميز بها كون الأصوات المجهورة أو الانفجارية أكثر ايقاعا وذلك لشدة النطق بها فيكون الإيقاع فيها واضح للمتلقي.

ومن أمثلة تكرار الأصوات المهموسة تجذ قول الشاعرة:

على مشارف الزمان

حيث الأنام نيام

وحيث المكان لا مكان

وحيث القوانين تضمر حرية الانسان

عصفور جريء يهان

<sup>1</sup> الديوان، ص: 80

<sup>2</sup> إبراهيم انيس: الأصوات اللغوية، ص: 51.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص: 47.

يتهم بالتسييس والتحزب وهتك الأمان

غرد للعدالة وغني للحرية

حلم أحلاما وردية<sup>1</sup>

فهناك نلاحظ جليا تكرار حرف الحاء (8 مرات) والهاء هو: "الصوت المهموس الذي يناظر العين، فمخرجهما واحد ولا فرق بينهما إلا في أن العاء صوت مهموس نظيره المجهور هو العين"<sup>2</sup> وقد خلق حرف الحاء في هذه الأبيات جرس موسيقي كما جسد المد الشعوري والفيض العاطفي فيها كذلك من الأصوات المهموسة نجد حرف "الهاء" حيث تقول:

وهي ماتزال في حلقها

وشينا فشيئا غشاها الدخان

وغطى الراية وسهلها

فزعت من هول ما ابصرت

اسودت الدموع بكحلها

هرولت وفي يدها فسيلة<sup>3</sup>

فلاحظ هنا تكرار حرف الهاء 9 مرات والهاء هو "صوت رخو مهموس، عند النطق به يظل المزمار منبسطا دون أن يتحرك الوتران الصوتيان ولكن اندفاع الهواء يحدث نوعا من الحفيف يسمع في أقصى الحلق أو داخل المزمار ويتخذ الفم عند النطق بالهاء نفس الوضع الذي يتخذه عند النطق بأصوات اللين"<sup>4</sup> وقد أصغى صوت الهاء وقع موسيقي أعطى للقصيدة صيغة جمالية موسيقية.

كما نجد أن صوت القاف ويظهر ذلك جليا في قول الشاعرة:

بالحب نرقى ونرقى ونرقى

<sup>1</sup> الديوان، ص: 150.

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، ص: 76.

<sup>3</sup> الديوان، ص: 89.

<sup>4</sup> إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، ص: 76.

فقطر برجا زهاء السماء

وبالحب نحجز قصرا عجيبا

وبالحب نعتق أرواحنا<sup>1</sup>

فنلاحظ هنا تكرار صوت القاف (6 مرات) وهو "صوت شديد مهموس" رغم أن جميع كتب القراءات قد وصفتها بأنها أحد الأصوات المجهورة<sup>2</sup>

فصوت القاف هنا حمل معه دلالة نفس الشاعرة التي أرادت نشر الحب بين الناس لتغير أوضاعهم لتكوين مجتمع أكثر تطور ورقي.

### 1-2 تكرار اللفظ (الكلمة):

يعد تكرار الكلمة مظهرا من مظاهر التكرار، وهذا المظهر ذو قابلية عالية على اغناء الإيقاع، فالشاعر يلجأ إلى تكرار الكلمة من أجل الزيادة واللاحاح حول قضية ما بطريقة فنية جمالية يبرز فيها الإيقاع ويمنح القصيدة القوة والصلابة، وبهذا يكون تكرار الكلمة بعينها مفتاح صوتي لعالم القصيدة.

وتكرار الكلمة أي أن: "كل حرف من حروف الهجاء رمز مجرد، وإذا اتصل هذا الحرف بحرف أو أكثر نشأ عن هذا الاتصال ما يسمى بالكلمة وكل كلمة لا بد أن تدل على معنى"<sup>3</sup>

وبذلك فإن هذا النوع من التكرار المتواجد في الأبيات الشعرية أو القصائد ككل قد وضع للتأكيد على معنى أو فعل معين، ومثال ذلك قول "زهرة خفيف" في قصيدة "شكوى ضد رجل"

أشكوك للاله

اشكوك للرحمن

كيف استطعت يا رجل

<sup>1</sup> الديوان: ص: 118.

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، ص: 72.

<sup>3</sup> عباس حسن: النحو الوائني، دار المعارف، مصر، ط4، 1971، ج1، ص: 13.

أن تهجر الجنان

أشكوك بالشهود

أشكوك بالدليل<sup>1</sup>

كررن الشاعرة صيغة "أشكوك" أربع مرات، ومن خلال هذه الجزمة الصوتية المتكررة استطاعت الشاعرة أن تحدث تنغيما له دلالاته وهي تأكيد المعنى المراد الوصول اليه وغرضه الشكوى ضد هذا الرجل الذي استطاع أن يؤثر في العالم بأسره فمرة تشكوه للإله ومرة للرحمن... إلخ.

وقولها في قصيدة "أنتم بقلبي"

أنتم بقلبي والجوارح والمقل

أنتم كبدر رائع الحسن انتمل

أنتم بقلبي رائعين

أنتم رياحين وقل

أنتم قصائد في المحبة لا تمل

أنتم قصائد حرة نبتت على سطح الصخور.<sup>2</sup>

كررت الشاعرة في هذه الاسطر كلمة أنتم "ست مرات"، فنتج عن هذا التكرار موسيقى تجذب السامع أو المتلقي، وقد أرادت الشاعرة من خلال هذا التكرار أن تعبر عن مدى حبها لرفاقها وتعلقها بهم.

وقولها أيضا في "المقص"

يراقب أقوالي

يراقب أفعالي

<sup>1</sup> الديوان، ص: 73.

<sup>2</sup> الديوان، ص: 155.

يراقب أفكاره

يراقب أشعاري<sup>1</sup>

كررت لفظة "يراقب" أربع مرات، تكرارا متتاليا وهذا التكرار المتتالي أدى إلى نغم موسيقي واضح، فأرادت الشاعرة من خلاله توضيح وتأکید المعنى المراد.

كما نجد هذا النوع من التكرار أيضا في قصيدة "عناد" في قولها.

تحاورت عيوننا

تحاورت قلوبنا

تحاورت حواسنا

تحاورت أنفاسنا<sup>2</sup>

فقد أوردت الشاعرة تكرار كلمة (تحاورت) أربع مرات تكرارا متتاليا، وغرض هذا التكرار تأكيد المعنى المتمثل في الانسجام بينها وبين هذا الرجل، وهذا التكرار أنتج نغما موسيقيا.

وقولها أيضا في قصيدة "شجر التوت":

إياك أن تؤذيه

إياك أن تسيء إليه<sup>3</sup>

نلاحظ هنا تكرار لكلمة "إياك" مرتين، وغرض هذا التكرار هو التحدير

وقولها من قصيدة "مملكة النساء"

لماذا لم تكن لكم أنتم وصايا

<sup>1</sup> الديوان، ص: 141.

<sup>2</sup> الديوان، ص: 88.

<sup>3</sup> الديوان، ص: 113.

لماذا لا تلتزموا بالأمر والنهايا

لماذا تأتي أن نسير في الدرب سويا

لماذا تأمر وتطغى أرقص ورايا<sup>1</sup>

فهنا الشاعرة كررت لفظة (لماذا) أربع مرات، وغرض هذا التكرار هو تأكيد هذا المعنى المراد الوصول اليه وهو المساواة بينها وبين الرجل في الحقوق والواجبات.

وقولها أيضا في قصيدة "الحب"

بالحب نرقى ونرقى ونرقى

فنتقطن برجاز هاء السماء

وبالحب نحجز قصرا عجيبا

في كوكب الشمس هذا المساء

ونسبح في ملكوت إله

نضاهي به سدورة الانتهاء

وبالحب نعتق أرواحنا<sup>2</sup>

فكلمة "الحب" هنا تكررت ثلاث مرات، لتؤكد من خلالها الشاعرة أن الحب وسيلة للرقى والازدهار وللقضاء

على التخلف والانطواء

وقولها أيضا في قصيدة "مملكة النساء"

أرفض من يقهرني

أرفض هذي الفوضى

<sup>1</sup> الديوان: ص: 62.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 118.

أرفض من يسلبني حريتي ليرضى

يا معشر الرجال بالهوس أنتم مرضى<sup>1</sup>

فكلمة (أرفض) تكررت ثلاث مرات، فالشاعرة أرادت التعبير عن رفضها واستعباد الرجل لها وسلبها حريتها.

وقولها أيضا في قصيدة "عفو بقرار نسائي"

يا محترف

أحسست بغدرك

أحسست بالخيانة

فكل حواسي ترصدك بصدق وأمانة.<sup>2</sup>

فكلمة "أحسست" تكررت مرتين ومن خلال هذه الحزمة الصوتية حدث تنغيم يتوسط الطرين معبرا على معنى متكرر بصورة أكثر شمولية وفي هذا التكرار دلالة على أن الشاعرة تتحسر على حالتها التي توصلت إليها جراء خيانة زوجها لها وهذا التكرار حمل دلالة الحزن والحسرة.

وقولها أيضا في قصيدة "جميلة"

قالوا عنها درة

قالو ملاك

قالوا بعض من حكايات ألف ليلة

قالوا هي ابنة أول شهيد

أسقطته رصاصات دخيلة

قالوا فيها بعض أوصاف النبوة

<sup>1</sup> الديوان: ص: 62.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 27.

قالوا عنها منقذة، قالوا رسولة.<sup>1</sup>

فقد أوردت الشاعرة تكرار كلمة "قالوا" سبع مرات، وهذا التكرار متتاليا وهو بدوره أدى إلى تناغم موسيقي، أرادت الشاعرة من خلاله إخبار القارئ ببطولات وكفاح جميلة.

### 1-3 تكرار العبارة:

إن "الجملة ترتبط بعضها ببعض وتتألف محدثة حرسا موسيقيا يتباين في نغماته بين الهدوء والصخب، وقد تتناقض في ظاهرها أحيانا لإنتاج دلالات جديدة تخدم الفكرة العامة التي ينهض عليها النص، وتشكل بؤرة تضيئ جوانب القصيدة ومبدعها من الناحية النفسية وغيرها ولا شك أن القيمة الحقيقية الموسيقية تتبع من تألف مجمع الالفاظ في جمل متناسقة التراكيب، متسقة الاوزان والتقطيعات الصوتية، وهو ما يسمى موسيقى العبارة"<sup>2</sup>

وبهذا فإن الشاعرة اعتمدت تكرار العبارات في القصائد المتواجدة ومثال ذلك قولها في قصيدة "عرب النفط":

اذهبوا فأنتم الطلقاء

اذهبوا فأنتم الطلقاء

اذهبوا فأنتم الطلقاء<sup>3</sup>

فالشاعرة في تكرارها للعبارة "اذهبوا فأنتم الطلقاء" تدعو العرب للاستفاق من سباتهم والدفاع عن حقوقهم ومطالبهم، وهذا التكرار جاء لتأكيد المعنى المراد

وقولها أيضا من قصيدة "أقدار"

تهدف بإسمي ... واحد أحد

واحد أحد<sup>4</sup>

<sup>1</sup> الديوان: ص: 33.

<sup>2</sup> وسيم حميد ناجي القبلاوي: دور التكرار في موسيقى شعر البحري، رسالة ماجستير، منشورة، جامعة حرش، 2014م، ص: 80.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 140

<sup>4</sup> الديوان: ص: 154.

فالشاعرة هنا تتحدث عن الاقدار وأنها من تقدير الإله، فكررت عبارة "واحد أحد" لتؤكد المعنى المراد، أن الله هو الواحد الأحد ويده تقدير كل شيء فأسبغ هذا التكرار أسطر القصيدة بصبغة تناغمية رائعة.

كما نجد هذا النوع من التكرار في قولها من قصيدة "حالة حي"

يا ليل الصب متى غده

مهما جافاها وتمادي

ظلت نشوانه تتهادى

وربيع العمر يتهاوى

لا قرحة عندها تتساوى

مع خفقة قلب تفقده

يا ليل الصب متى غده<sup>1</sup>

كررت عبارة "يا ليل الصب متى غده" للتعبير عن حسرتها واشتياقها للقاء الحبيب الذي تغرب عنها ودلالة هذا التكرار هو تأكيد المعنى.

وقولها من قصيدة "الشهداء ينقدون الوطن ثانية"

في جزائر الحرية

مددنا جميعا الأيادي

قهرنا معا الاعادي

أين الروح الأخوية

في جزائر الحرية<sup>2</sup>

<sup>1</sup> الديوان: ص: 130 – 131.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 18 – 19.

فالشاعرة في تكرارها لعبارة "جزائر الحرية" تدعو من خلالها رجال الجزائر الأحرار أن ينهضوا بهذا البلد ويكافحوا من أجلها، مثلما فعل شهدائها الأبرار من خلال ما سبق يتضح لنا أن التكرار من أهم العناصر المشكلة لموسيقى الشعر، وحضوره في شعر "زهرة خفيف" أدى إلى إيقاع موسيقي واضح.

كما نجده أيضا في قصيدة "المقص" في قولها:

أردت أن أصرخ

أردت أن أبوح<sup>1</sup>

فهنا الشاعرة كررت لفظة "أردت" مرتين، فهي تريد بذلك إخراج ما في نفسها والتعبير عن آلامها وأنتج عن هذا التكرار تناغم موسيقي تطرب له الأذان وترتاح له النفس.

وقولها أيضا في قصيدة "بالشعر"

وأغزو الفيافي على بساط الريح.

وأغزو البحار مع السندباد.<sup>2</sup>

كررت الشاعرة لفظة (أغزو) مرتين، حيث أرادت من هذا التكرار تأكيد المعنى المتمثل في مدى سعة الشعر والأدب، وهذا التكرار ولد موسيقي واضحة تتماشى مع تعبير الشاعرة.

كما نجده أيضا في قولها من قصيدة "عناد"

أتحدى أن يسقط قلبي مجددا في الشراك

أتحدى عنادك.. أتحداك<sup>3</sup>

فهنا الشاعرة كررت لفظة أتحدى مرتين، للتعبير عن مدى قوة شخصيتها وصلابتها. كما أدى هذا التكرار إلى وقع موسيقي واضح.

<sup>1</sup> الديوان: ص: 143.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 70.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 85.

## 2- الطباق

## أ- مفهوم الطباق في اللغة

المطابقة في أصل الوضع اللغوي: "أن يضع البعير رجله موضع يده، إذا فعل ذلك قيل: طابق البعير"<sup>1</sup>.

وقال الخليل بن أحمد الفراهيدي: "طابقت بين الشيئين، إذا جمعت بينهما على حد واحد"<sup>2</sup>

## ب- مفهوم الطباق في الإصلاح:

الطباق هو: "الجمع بين الشيئين ومقابله أو الشيء وضده، وقد يكون الشيئان المجموع بينهما اسمين أو فعلين أو حرفين"<sup>3</sup>

قال قوم: المطابقة هي: "جمعك بين الضدين في تلام أو بيت شعر"<sup>4</sup>

الطباق هو: "الائتان بمعنيين متقابلين متصلين أو مفصول بينهما غير فصل كثير سواء أكانا في كلام واحد أو كلاميين، سواء أكان التقابل حقيقيا أو اعتباريا، سواء أكان تقابل التضاد، أو تقابل الايجاب والسلب"<sup>5</sup>

• ونستنتج من التعريفات أنها تشترك في معنى واحد هو أن الطباق لكل الكلمة وضدها.

نجده أيضا في قصيدة "أسماء" في قولها:

تنتشر الفرحة بين القلوب

وترل الحزن لمثواه الأخير<sup>6</sup>

بقت الشاعرة هنا بين لفظتي (الفرحة، الحزن) حيث حاولت إظهار وتبين المعنى من خلال قدرة "أسماء" في تغيير نفسية هذا الرجل من فرح إلى حزن.

<sup>1</sup> عبد العزيز عتيق: علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت لبنان، د ط، د. ت، ص: 77.

<sup>2</sup> المرجع نفسه: ص: 77.

<sup>3</sup> فضل حسن عباس: البلاغة فنونها وأفنائها علم البيان والبديع، دار الفرقان للنشر والتوزيع، د. ب، ط 11، 2007م، ص 279.

<sup>4</sup> أبي محمد القاسم السلجماسي: المنزوع البديع في تحسين أساليب البديع، ص: 375.

<sup>5</sup> محمد بن يوسف أطفيش: ربيع البديع، د. ط، د. ت، ص: 20.

<sup>6</sup> الديوان: ص: 83

أيضا قولها في قصيدة "شجرة التوت":

يأتيه وحي بأمر الاله.

كل صباح

كل مساء<sup>1</sup>

فالشاعرة طبقت بين لفظتي (صباح، مساء)، وحمل هذا الطباق دلالة تأكيد المعنى وإبرازه.

وقولها أيضا من قصيدة أقدار:

وقدر الغني أن يحيا في البذخ

يسخر الفقير<sup>2</sup>

فهنا مطابقة بين لفظتي (الغني، الفقير) حيث أرادت من خلاله الشاعرة إثبات أن حياة الانسان مربوطة بالقضاء والقدر

وأن كل انسان يعيش الحياة التي اختارها الله له.

أما في قصيدة شهادة ميلاد "نجده في قولها:

حيث البحر غريق

والبر حر طليق<sup>3</sup>

فهنا طبقت بين لفظتي (البر، البحر)، فحمل هذا الطباق دلالة الفخر والاعتزاز بيوم ميلادها من خلال توظيف هذا

التضاد والذي جعل من المعنى قوي وواضح.

### ج- أنواع الطباق:

ينقسم الطباق في أصله إلى نوعين يختلف أحدهما عن الآخر في خصائصه ومميزاته هذين النوعين يتمثلان في:

<sup>1</sup> الديوان: ص: 112.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 153.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 13.

1- طباق الايجاب: وهو "ما صرح فيه بإظهار الضدين، أو هو ما لا يختلف فيه الضدان إيجاباً وسلباً"<sup>1</sup>

ومثال هذا النوع من الطباق نجده في قول "زهرة خفيف" من قصيدة "الشهداء ينقدون الوطن ثانيو"

في جزائر الحرية

لا شرقية غربية<sup>2</sup>

الطباق يكمن في لفظتي (شرفية غربية) حيث أن الشاعرة طبقت بين لفظتين وحمل هذا الطباق تأكيد الشاعرة في دعوتها إلى رص الصفوف وترابط أبناء الوطن فيما بينهم.

وقولها أيضا في قصيدة "أنت لي"

أنت لي طول النهار

وثلاث الليل الطويل<sup>3</sup>

طبقت الشاعرة هنا لفظتي (الليل والنهار)، وجمعت بين ضدين، فحمل هذا الطباق دلالة تأكيد المعنى وإبرازه، وتوضيحه فالشاعرة هنا تعبر عن مدى تعلقها بهذا الرجل وحبها له وشدة تمسكها به في قولها "أنت لي"

وقولها في قصيدة "مغالطة"

يسكن غيرنا القمر

ونحن نغازل الشمس<sup>4</sup>

طبقت الشاعرة في هذين السطرين بين كلمتي (الشمس، القمر) فالشاعرة هنا جمعت بين معنيين متضادين أرادت من خلالها التعبير عن الحال الذي آل إليه عصرنا من تخلف وبؤس رغم التطور الذي وصل إليه العالم الغربي.

قولها أيضا من نفس القصيدة:

<sup>1</sup> عبد العزيز عتيق: علم البديع، ص: 79.

<sup>2</sup> الديوان، ص: 23.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 45.

<sup>4</sup> الديوان: ص: 47.

فقدنا الماضي والحاضر<sup>1</sup>

فالشاعرة هنا طبقت بين كلمتين (الماضي، الحاضر) حيث حاولت من خلال هذه المطابقة اظهار الاختلاف بين الماضي الامة العربية والتي كانت تنعم بالقوة والازدهار وبين الحاضر الذي أصبح بائسا وتعييس.

وقولها من قصيدة "مملكة النساء":

النسوة والصبايا<sup>2</sup>

فهنا الشاعرة طبقت بين لفظتي (النسوة × الصبايا) وقد أفاد هذا الطباق دلالة تأكيد المعنى وابرزه حيث أن الشاعرة أرادت ابراز أنوثة المرأة في شبابها وفي شيخوختها.

بالإضافة إلى قولها:

هي الغلاف الجوي (... والأرض والسماء<sup>3</sup>

فالشاعرة طبقت بين لفظتي (الأرض × السماء) فكذلك الشاعرة هنا أرادت من خلال هذا الطباق التأكيد على أهمية وقيمة المرأة ودورها في المجتمع.

كما نجده في قصيدة "الشعر" في قولها:

وعمى أخلط أوطاننا

شرقا وغربا<sup>4</sup>

فالشاعرة طبقت بين لفظتي (شرقا × غربا) فجاء هذا الطباق لإبراز الاختلاف الظاهر بين شرق الوطن وغربه فحمل دلالة التعبير عن المعنى.

أما في قصيدة "شكوى ضد رجل" نجده في قولها:

<sup>1</sup> الديوان: ص: 48.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 63.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 63.

<sup>4</sup> الديوان: ص: 73.

أشكوك من قريب

أشكوك من بعيد<sup>1</sup>

فالشاعرة طابقت بين لفظتي (قريب × بعيد) لإظهار المعنى المراد والمتمثل في حيرتها أمام هذا الرجل فهي تشكو هذا الرجل للقريب والبعيد

2- طباق السلب: وهو "ما لم يصرح فيه بإظهار الضدين، أو هو ما اختلف فيه الضدان إيجاباً وسلباً"<sup>2</sup>

ومن خلال تصفحنا للدوان، نجد عدم حضور هذا النوع من الطباق في القصائد المتنوعة لزهرة خفيف.

فالطباق إذن يعمل على خلق إيقاع متميز ويوضح دلالة العبارة، وله أثر في أحداث جرس موسيقي، من خلال انسجام الألفاظ التي تقوي الإيقاع، وكونه قد تجلّى في الديوان وأعطاه قوة وتوضيحاً وتأكيذاً للمعنى.

3- الجناس:

أ- مفهوم الجناس في اللغة:

جاء في المصباح: حكى الخليل: "هذا يجان هذا أي يشاكله"<sup>3</sup>

ومنهم من يقولون: "التجانس هو التفاعل من الجن أيضاً مصدر يجانس الشيئان إذا دخلا في جنس واحد، كما نقول تحارب الرجلان تحاربا"<sup>4</sup>

ب- مفهوم الجناس في الاصطلاح

مفهوم الجنا عند ابن معتر: "مقصود كما نرى على تشابه الكلمات في تأليف حروفها من غير افصاح، عما إذا كان هذا التشابه يمتد إلى معاني الكلمات المتشابهة للحروف أم لا"<sup>5</sup>

<sup>1</sup> الديوان: ص: 76.

<sup>2</sup> عبد العزيز عتيق: علم البديع، ص 80.

<sup>3</sup> علي الجيدي: فن الجناس بلاغة أدب نقد، دار الفكر العربي، د.ب، د ط، د ت، ص: 03.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص: 03 - 04.

<sup>5</sup> عبد العزيز عتيق: علم البديع، ص: 195.

من المحسنات البديعية الجناس ولعله زينتها وأشهرها، ولذا حصه والسجع الشيخ عبد القاهر بالذكر "ويسمى المجانسة والتجانس، وهو أن يتفق اللفظان في النطق ويختلفان في المعنى، ومعنى هذا أنك تذكر الكلمة في موضعين فيكون لها في كل موضع معنى يختلف عن الآخر وقد تكون الكلمتين اسمين أو فعلين أو تكون احدهما اما والآخر فعلا"<sup>1</sup>

وقال قوم: "المجانسة: أي تشبه اللقطة اللقطة في تأليف حروفها"<sup>2</sup>

الجناس هو "أن يتفق لفظان أو أكثر في الصوات المكونة لهما ويختلفا في المعنى"<sup>3</sup>

صلاح الدين الصغدي يعرف الجناس بقوله: هو "الإيتان بمتماثلين في الحروف أو في بعضها أو في الصورة أو زيادة في احدهما أو بمتخالفين في التركيب أو الحركات أو بمثال يرادف معناه ماثلا آخر نظما"<sup>4</sup>

1- **الجناس الناقص:** هو "أن تختلف الكلمات في أربعة أشياء في نوع الحروف وفي الشكل، في العدد، في الترتيب"<sup>5</sup>

وقد اعتمدت الشاعرة زهرة خفيف ذلك في قولها من قصيدة "عفو بقرار نسائي"

قلبك المفطور من هواهي يرتشف

فأنت في شراكي بطل مغامر مكتشف<sup>6</sup>

يكمن الجناس في لفظتي (يرتشف، مكتشف) فالاختلاف نجده في الحرفين الاولين للكلمة فهو جناس ناقص وقد أدى هذا الجناس إلى جرس موسيقي واضح. وقد حمل دلالة الحالة النفسية للشاعرة المتأزمة بسبب خيانة زوجها لها.

كما نجده أيضا في قول الشاعرة من قصيده "أنوثة"

كخمر معتق

<sup>1</sup> فضل حسن عباس: البلاغة وأفانها البيان والبديع، ص: 299.

<sup>2</sup> أبي قاسم السجلماي: المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، ص: 482.

<sup>3</sup> الازهر الرناد: دروس البلاغة العربية نحو رؤية جديدة، المركز الثقافي للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، بيروت، ط 1، 1992م، ص: 153.

<sup>4</sup> سيد خضر: التكرار الايقاعي في اللغة العربية، دار الهدى للكتاب، بيلا كفر الشيخ، ط 1، 1998م، ص: 13.

<sup>5</sup> فضل حسن عباس: البلاغة فنونها وأفانها البيان والبديع، ص: 299.

<sup>6</sup> الديوان: ص: 27.

وزهر مفتق<sup>1</sup>

فالشاعرة جانست بين لفظي (معتق ومفتق) فالاختلاف يكمن في الحرف الثاني للكلمة ... وقد أدت هذه المجانسة إلى وقع موسيقي واضح حملت من خلالها فخرها بنفسها وبأنوثتها.

كما اعتمدت ذلك أيضا في قصيدة "أنت لي" في قولها:

تسقي فياني وصحاري

تروي أرضي وبحاري<sup>2</sup>

وقعت المجانسة بين لفظي (صحاري، بحاري) فالاختلاف يكمن في الحرف الأول من الكلمتين وأدى تتابع اللفظتين إلى تناغم تستصيغه الأذان حمل دلالة الغزل.

من قصيدة "مملكة النساء"

مملكة النساء آتية قادمة

سديدة

شديدة<sup>3</sup>

فالشاعرة هنا جانست بين لفظي (سديدة، شديدة) وذلك لنحظة من خلال الاختلاف الوارد على مستوى الحرف الأول لكل منهما وأدى هذا الجناس إلى إيقاع موسيقي واضح حمل دلالة التعبير عن شجاعة الشاعرة في مكالبتها بحقوقها كامرأة ومساواتها مع الرجل في الحقوق والواجبات.

وأیضا قولها من نفس القصيدة

فالقصر والسرايا

<sup>1</sup> الديوان: ص: 43.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 46.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 62.

والجند والرعايا<sup>1</sup>

فالشاعرة هنا جانست بين كلمتين السرايا والرعايا فالاختلاف يكمن في الحرف الثاني والثالث منهما، وقد أدى هذا التجانس إلى جرس موسيقي واضح حمل دلالة القوة والشجاعة.

وقوله أيضا في قصيدة "مجرد كلام"

كل ما تدنيه من معنى ومبنى<sup>2</sup>

فالجناس يكمن في الكلمتين (معنى، مبنى) فالاختلاف نجده في الحرف الأول من الكلمتين وأدى إلى موسيقى واضحة حملت دلالة المعنى.

ونجده أيضا في قصيدة "المقص" في قولها:

يراقب أفعالي

يراقب أفكار<sup>3</sup>

وقعت المجانسة بين كلمتي (أفعالي، أفكار) فالاختلاف نجده في الحرف الثالث منهما مما ولد وقع موسيقي واضح حمل دلالة الخوف والفرع.

وقول الشاعرة في قصيدة "تمثيلية من جديد":

ألف ألف غصة

وألف قصة وقصة<sup>4</sup>

فالجناس هنا نجده في الكلمتين (غصة، قصة) والاختلاف يكمن في الحرف الأول منهما، وأدى تتابع اللفظتين إلى نغم موسيقي حمل دلالة المعنى المراد.

<sup>1</sup> الديوان: ص: 63.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 67.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 141.

<sup>4</sup> الديوان: ص: 108.

أيضا قولها من قصيدة "حواء":

يرفض التسويق

مطلبه التشريف<sup>1</sup>

فالجنا هنا نجده في الكلمتين (التسويق، التشريف) والاختلاف يكمن في الحرف الثالث من الكلمتين، وأدى هذا الجناس

إلى وقع موسيقي واضح حمل دلالة جدارة المرأة وقوتها

أيضا في قصيدة "أنا" قولها:

أنا قمح السنابل

أنا صوت البلابل<sup>2</sup>

وقعت المجانسة بين لفظتي (السنابل، البلابل)، فالاختلاف يكمن في الحرف الأول والثاني من الكلمتين، مما أدى إلى

نغم موسيقي كما حمل دلالة الفخر.

بالإضافة إلى قصيدة "مالك بن نبي" نجده في قولها:

والحبر والأقلام

لنتجرع آخر من الألام

ولنبدد آخر ما تبقى من الأحلام.<sup>3</sup>

فالجناس هنا نجده في كلمتين (الأقلام، الاحلام) والاختلاف يكمن في الحرف الثاني من الكلمتين، ولد التتابع المتجانس

للفظتين إلى إيقاع موسيقي وحمل دلالة الفخر والثناء على بطولات مالك بن نبي.

نجده أيضا في قصيدة "حسن حظ" في قولها:

<sup>1</sup> الديوان، ص: 103

<sup>2</sup> الديوان: ص: 58.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 57.

يطرق بابي كاسرا اسرا كالصنديد<sup>1</sup>

فالجناس نجده في اللفظتين (كاسرا، اسرا) والاختلاف يكمن في الحرف الأول منها.

أما في قصيدة "بالشعر" نجد أيضا في قولها:

كرا وفرا (... ) أسابق الزمن<sup>2</sup>

فالجناس هنا في (كرا وفرا) فالاختلاف يكمن في الحرف الأول من الكلمتين وبالرغم من التباين في الحروف بين هذين اللفظين إلا أن هذا الجناس أثار ايقاعا واضحا كما حمل دلالة واضحة وهي قدرة الشعر على وصف شعور الشاعر وتخطي جميع الحدود.

نجده أيضا في قولها من قصيدة "أنت لي"

أراك في ظفائر شعري

وفي متاهات الحروف في شعري<sup>3</sup>

فالجناس هنا نجده في (شعري، شعري)، فالاختلاف يكمن في حركات الحروف فالحرف الأول جاء مفتوحا، والثاني جاء مكسورا ومع أن الاختلاف يكمن في حركات الحروف إلا أنه أعطى رنينا موسيقيا تستصيغه الأذان كما حمل دلالة شدة تعلق الشاعر بهذا الرجل.

نجده أيضا في قولها من قصيدة أنوار عذراء:

نداء مخلد

بصرة محمد (ص)<sup>4</sup>

فالجناس يكمن في (مخلد، محمد)، والاختلاف نجده في الحرف الثاني والثالث من الكلمتين وقد ولد هذا التجانس جرسا موسيقيا حمل دلالة الدعوة لنصرة محمد.

<sup>1</sup> الديوان: ص: 80.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 74.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 45.

<sup>4</sup> الديوان: ص: 124.

نجده أيضا في قصيدة "فرصة أخير" في قولها:

أتبغني فيك التثاما لشروخي

فأجيبك مقبلة أعلى رضوخي<sup>1</sup>

فالجناس هنا نجده في (شروخي، رضوخي)، فالاختلاف يكمن في الحرف الأول والثاني من كلتا الكلمتين بالإضافة لحملها بعداد ايقاعيا وموسيقيا حمل أيضا دلالة واضحة وهي الخضوع والقبول.

أما في قصيدة "شجرة التوت" نجده في قولها:

يتخاصم بين أوراقه الطهر والعصر<sup>2</sup>

فالجناس هنا نجده في الكلمتين (الطهر والعهر) والاختلاف يكمن في الحرف الثاني من الكلمتين وهذا الاختلاف خلف رنينا موسيقيا ونكهة ايقاعية خاصة، كما حمل دلالة الطهارة والنقاء.

نجده أيضا في قصيدة "كرم حاتم" في قولها:

أحد ما قل ودل<sup>3</sup>

فالجناس هنا في الكلمتين (قل، دل) والاختلاف يكمن في الحرف الأول من الكلمتين.

وبالرغم من تباين الحروف بين هذين اللفظين إلا أن هذا الجناس أثار ايقاعا في البيت الشعري وحمل دلالة واضحة في تبيين دهاء الغريب في خداع "حاتم" ونجبه ما قل ودل من ممتلكاته.

وقولها في قصيدة "عرب النفط":

فنسائم العمر تمور

وخصائل النفط تغور<sup>4</sup>

<sup>1</sup> الديوان: ص: 116.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 112.

<sup>3</sup> الديوان: ص: 146.

<sup>4</sup> الديوان: ص: 137.

فالجناس نجده في الكلمتين (تمور، تغور)، والاختلاف يكمن في الحرف الثاني من كلتا الكلمتين وهذا الاختلاف للحروف أعطى رنة أعطت وقع للأذن حمل دلالة واحدة وهي شحن همم العرب وإيقاظهم من سباتهم، وتخفيفهم لإيجاد مصادر أخرى لإيجاد الأموال غير ثروة النفط الزائلة.

نجد ذلك أيضا في قولها من قصيدة "سقوط":

تسقط الأقنعة والخناجر

فتبلغ القلوب الخناجر<sup>1</sup>

فالجناس نجده بين الكلمتين (الخناجر، الخناجر) والاختلاف يكمن في الحرف الأول من كلتا الكلمتين، مما أكسب البيت الشعري نغما بارزا ونكهة إيقاعية واضحة حمل دلالة خوف الشاعرة من سقوط الليل وعمته.

وقولها أيضا من نفس القصيدة:

وتسود ريشتي

ويسود المداد<sup>2</sup>

فالجناس نجده في الكلمتين (تسود، يسود)، فالاختلاف يكمن في الحرف الأول من الكلمتين وهذا الجناس حمل للقصيدة بعدا إيقاعيا كذلك أعطى دلالة الحزن والخوف من سقوط الليل.

2- الجناس التام: هو "أن تتفق الكلمتان في أربعة أشياء في نوع الحروف في الشكل، في العدد، في الترتيب"<sup>3</sup>

ومن خلال قراءتنا لديوان "في البدء كانت حواء" لم نلاحظ حضور هذا النوع من الجناس في جل قصائدها.

فالجناس إذا عنصر مهم في القصيدة، ومكون فعال في القصيدة حيث أن استخدامه يعطينا ذلك النوع من النغم الموسيقي.

<sup>1</sup> الديوان: ص: 127.

<sup>2</sup> الديوان: ص: 127

<sup>3</sup> فضل حسن عباس: البلاغة فنونها وأفنانها البيان والبديع، ص، 299.

## 4-المقابلة:

## أ- مفهوم المقابلة في اللغة:

جاء في لسان العرب لابن منظور: "قابل الشيء بالشيء مقابلة وقبالا: عارضه، إذا ضمنت شيء إلى شيء فلت: قابلته به، ومقابلة الكتاب بالكتاب مقابله به، معارضته والمقابلة المواجهة، والتقابل مثله، وهو قبالك وقبالتك أي تجاهك"<sup>1</sup>

أما عند ابن فارس: "القاف والباء واللام أصل واحد صحيح، تدل كلها على مواجهة الشيء للشيء"<sup>2</sup> وعلى هذا فإن المقابلة في اللغة تدور على المواجهة والمعانية وقد يكون ذلك بالتضاد أو بالموافقة.

## ب- مفهوم المقابلة في الاصطلاح:

عرف جرمانوس فرحات في كتابه "بلوغ الادب في علم الأدب" المقابلة فقال: "أعلم أن حقيقة هذا النوع هو أن يأتي الناظم بأشياء متعددة في صدر البيت ثم يقابل كل فرد منها بضده في العجز في الغالب وبغير ضده"<sup>3</sup>

المقابلة هي: "أن يوتي بمعنيين متوافقين أو معان متوافقة، ثم يوتي بما يقابل ذلك على الترتيب"<sup>4</sup>

عرفها الرازي بقوله: "المقابلة هي أن تجمع بين شيئين متوافقين بين ضديهما، ثم إن شرطتهما بشرط وجب أن تشرط ضديهما بضد ذلك الشرط"<sup>5</sup>

ومثال على ذلك نجده في "قولها من قصيدة الشهداء ينقدون الوطن ثانية"

في جزائر الحرية

لا شرقية غربية

<sup>1</sup> زكرياء الخضر: أسلوب المقابلة في سورة الرحمن وأثره في المعنى، المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، العدد (أ - ب)، 2011، ص: 70.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص: 70.

<sup>3</sup> أنعام فوال عكاوي: المعجم المفصل في علوم البلاغة البديع والبيان والمعاني، تح: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 1997م، ص: 656.

<sup>4</sup> أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، ص: 366.

<sup>5</sup> زكرياء الخضر: أسلوب المقابلة في سورة الرحمن وأثره في المعنى، ص: 70.

لا شمالية جنوبية

لا عربية أمازيغية

في جزائر الحرية<sup>1</sup>

قابلت الشاعرة بين (شرقية غربية، شمالية جنوبية، عربية أمازيغية) فهي مقابلة ثلاثية فالشاعرة هنا قابلت بين معاني متضادة (الشرق، الغرب، الشمال، الجنوب) أرادت من خلالها الشاعرة جمع أفراد الوطن ولم تشملهم واتحادهم مع بعض فدلالة هذه المقابلة توضيح وتأکید المعنى وبارازه.

قولها أيضا في قصيدة "مملكة النساء":

فالقصر والسرايا

والجند والرعايا

والنسوة والصبايا<sup>2</sup>

فالشاعرة هنا قابلت بين (الجند، الرعايا/ النسوة، الصبايا) فهي مقابلة ثنائية أرادت من خلالها إبراز قيمة المرأة بين أفراد المجتمع فهي تدعو كل طبقات المجتمع ومختلف الأعمار إلى نصرت المرأة ودعمها بالمطالبة بحقوقها وذلالة هذه المقابلة هي التعبير عن العظمة التي تتمتع بها المرأة.

وقولها أيضا من نفس القصيدة:

ولا الصباح صباح

ولا المساء مساء

ولا الصيف صيف

ولا الشتاء شتاء<sup>3</sup>

<sup>1</sup> الديوان: ص: 23

<sup>2</sup> الديوان: ص: 63

<sup>3</sup> الدوان: ص: 64.

قابلت هنا الشاعرة بين (الصباح، المساء / الصيف، الشتاء) فالصباح يقابله المساء والصيف يقابله الشتاء حيث أرادت الشاعرة من خلال هذه المقابلة أن تبرز قيمة المرأة في المجتمع وأن من بعدها لا قيمة للحياة ولا لذة ولا طعم للأشياء حيث تقول لا صباح صباح ولا مساء مساء ولا صيف صيف ولا شتاء شتاء. فالدلالة المقابلة هي توضيح وتأكيد المعنى وإبرازه فالشاعرة أرادت رفع من قيمة المرأة.

من خلال ما سبق يتضح أن المقابلة من المحسنات البديعية التي تسهم في إثراء الجانب الموسيقي والدلالي للقصيدة

خاتمة

## خاتمة:

تناولت هذه الدراسة جماليات التشكيل الإيقاعي في شعر "زهرة خفيف" وقد أفرز البحث كثير من النتائج سواء على مستوى منهج الدراسة المعتمدة أو على مستوى الخصائص الاسلوبية المميزة والتي تخص الإيقاع على وجه التحديد حيث توصلنا إلى نتائج التالية:

- أن الشعرة "زهرة خفيف" نظمت قصائدها على الشعر الحر
- أن الإيقاع ظاهر عروضية تمس النص الشعري وتجعله يحتكم إلى جملة من القواعد والنظم التي تضبطه.
- الجمال هو ذلك الإحساس والابداع، الذي ينبع من قلب الشاعر أو الأديب فيصبه في نصوصه الإبداعية.
- أن الإيقاع يؤثر في النفس ويأسرها، بفضل الموسيقى والنغم الذي يحدثه لذلك تطرب له الروح، وترتاح له الأذن.
- يعد الوزن عنصرا أساسيا في الإيقاع، ويرتبط به ارتباطا وثيقا، وبهذا فهو جزء لا يتجزء منه.
- كما أن القافية من العناصر المكونة للإيقاع.
- التنوع في استخدام القافية وحروفها مع ذكر أنواعها وما تحمله من إيقاع موسيقى.
- الزخافات والعلل هي أهم التغيرات التي طرأت على قصائد الديوان، نظمتها الشاعرة للكشف عن النقص الموجود في البيت الشعري، وهذا للضرورة الشعرية.
- استعملت الشاعرة بعض البحور الخليلية وأهملت البعض الآخر وكانت الريادة للبحر البسيط وذلك راجع إلى ملائمة هذا للبحر إلى ما كانت تعبر عنه الشاعرة، باعتبار بحر يمتاز بتنوع تفعيلاته فيجد الشاعر نفسه مرتاحا فيه.
- التكرار والذي يندرج ضمن الموسيقى الداخلية للقصيدة ويظهر في جوانب عديدة: كالحرف والكلمة والعبارة فهو يعطي بعدا جماليا فنيا ويخلق جو نغمي موسيقي ممتع وإيقاع منتظم.
- الطباق والجناس من المحسنات البديعية وهي من العناصر المكونة للنص الشعري والذي يهدف الشاعر من توظيفها إلى توضيح المعنى وتأكيده وترسيخه في الدهن فتقوي الإيقاع وتحقق إمكانات إيقاعية هائلة وهذا ما لمسنا في ديوان في "البدء كانت حواء" لزهرة خفيف.
- حضور الجناس الناقص في شعر "زهرة خفيف" بمستوياته المختلفة والذي أحدث تناغم موسيقي يجذب الاعم ويؤثر فيه.
- الغياب الكلي للجناس التام.

- حضور طباق الايجاب في شعر زهرة خفيف مع عدم ظهور طباق فأدى ظهور طباق الايجاب إلى زيادة جمالية النص الشعري.

- كما أبرزت فاعلية كل من التضاد والمقابلة في تأكيد المعنى وابعاده، وفي انشاء مقارنة بين نقيضين أو أكثر بهدف التبيين.

وهذه أهم النتائج والملاحظات الختامية التي انكشفت لنا خلال رحلتنا البحثية، نرجو أن تكون دراسة ملمة للإيقاع ولو بجزء منه.

# قائمة المصادر والمراجع

## قائمة المصادر والمراجع

### • المصادر:

1- زهرة خفيف، في البدء كانت حواء، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، د.ط، 2015م

### • الكتب العربية:

- 1- إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، مكتبة نضفة مصر، مصر، د. ط، د.ت
- 2- إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، ط2، 1952م
- 3- الأخفش: كتاب العروض: تح: سيد البحراوي، د.ط، د.ت
- 4- أدونيس علي أحمد سعيد اسير: زمن الشعر، بيروت لبنان، د ط، 2005م
- 5- الازهر الرناد: دروس البلاغة العربية نحو رؤية جديدة، المركز الثقافي للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، بيروت، ط 1، 1992م
- 6- أميرة حلمي مطر: فلسفة الجمال أعلامها مذاهبها، دار القباء للطباعة والنشر، القاهرة، 1988م
- 7- إميل بديع يعقوب، المعجم المفصل في العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1997م.
- 8- أمين علي السيد: في علم القافية، مكتبة الزهراء، د. ط، د.ت
- 9- انعام نوال عكاوي: المعجم المفصل في علوم البلاغة البديع والبيان والمعاني، تح: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ط، 1971م
- 10- حازم القرط اجني: مناهج البلغاء وسراج الأدباء، دار الغرب الإسلامي، بيروت لبنان، مؤسسة جواد للطباعة والتصوير، د ت
- 11- حسين نصار: القافية في العروض والأدب، مكتبة الثقافة الدينية، ط1، 2001م
- 12- الخطيب التبريزي: الكافي في العروض والقوافي، تح: الحساني حسن عبد الله، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، 1994م
- 13- ابن الرشيقي: العمدة في صناعة الشعر ونقده، تح: عبد الواحد شعلان، مكتبة الخارجي، القاهرة، د.ط، د.ت
- 14- ابن رشيق: العمدة في محاسن الشعر وأذابه، تح: نايف حاطوم، دار صادر، بيروت، ط2، 2006م
- 15- رمضان الصباغ: في نقد الشعر العربي المعاصر دراسته جمالية، دار القلم العربي، القاهرة، ط 1، 2002

- 16- روز غريب: النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، دار العلم للملايين، بيروت لبنان، د ط، 1952م
- 17- سميح أبو مغلي: مبادئ العروض، مؤسسة المستقبل للنشر والتوزيع، عمان، ط3، 1984م
- 18- سيد بحرأوي: العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ط، 1993م
- 19- سيد خضر: التكرار الإيقاعي في اللغة العربية، دار الهدى للكتاب، بيلا كفر الشيخ، ط1، 1998م
- 20- ابن سينا: فن الشعر، تح: عبد الرحمان شوقي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1953.
- 21- شكري محمد عياد: موسيقى الشعر العربي، أصدقاء الكتب، ط3، القاهرة، 1998م
- 22- شوقي ضيف: البحث الأدبي طبيعته مناهجه أصوله مصادره، دار المعارف، القاهرة، ط7، د ت
- 23- ابن طباطبا العلوي: عيار الشعر، دار الكتب العلمية، لبنان، ط2، 2005م
- 24- عباس حسن: النحو الوافي، دار المعارف، مصر، ط4، 1971
- 25- عبد الحميد الراضي: شرح تحفة الخليل العروض والقافية، مطبعة العاني، بغداد، د. ط، 1967م
- 26- عبد الرحمان تبر ماسين: العروض وإيقاع الشعر العربي، دار الفجر، ط1، القاهرة، 2003
- 27- عبد العزيز عتيق: علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت لبنان، د ط، د. ت
- 28- عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، دار الأفاق العربية، القاهرة، ط1، 2000م
- 29- عبد الله درويش: دراسات في العروض والقافية، مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة العزيزية، ط3، 1987م
- 30- علي الجيدي: فن الجناس بلاغة أدب نقد، دار الفكر العربي، د ط، د ت
- 31- علي عبد المعطي محمد، رواية عبد المنعم عباس: الحسن الجمالي، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، د ط، 2005م
- 32- فضل حسن عباس: البلاغة فنونها وأفانها علم البيان والبديع، دار الفرقان للنشر والتوزيع، ط 11، 2007م
- 33- فهد ناصر عاشور: التكرار في شعر محمود درويش، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2004م
- 34- فؤاد زكريا: التعبير الموسيقي، دار مصدر للطباعة، د ط، د ت، د ب.
- 35- قدامة بن جعفر: نقد الشعر تح: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، د ت.
- 36- كمال أبو ذيب: في البنية الإيقاعية للشعر العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط1، 1974م
- 37- كمال بو منير: قضايا الجمالية من أصولها القديمة إلى دلالاتها المعاصرة، منتدى المعارف، بيروت لبنان، ط1، 2013م
- 38- أبو محمد القاسم السجلماسي: المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تح: علال الغازي، مكتبة، مكتبة المعارف، الرباط، المغرب، ط، 1980
- 39- محمد بن أبي بكر عبد القادر الرازي: مختار الصحاح، دار الكتاب الحديث، الكويت، ط1، 1994
- 40- محمد بن حسن بن عثمان: المرشد الوافي في العروض والقوافي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 2004م

- 41- محمد بن يحيى، السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2011م.
- 42- محمد عبد الحميد: في إيقاع شعرنا العربي وبيئته، دار الوفاء، الإسكندرية، ط1، 2005م
- 43- محمود عسران: البنية الإيقاعية في شعر شرقي، مكتبة بستان المعرفة، د ط، الإسكندرية، 2006م
- 44- محمد علوان سلمان: الإيقاع في شعر الحدائث، دراسة تطبيقية في دواوين فاروق شوشة، إبراهيم أبو ستة، حسن طلب، رفعت سلام، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع، كفر الشيخ، ط1، 2008م
- 45- محمد علي الهاشمي، العروض الواضح وعلم القافية، دار القاع، دمشق، ط1، 1991م.
- 46- محمد مرتضى بن محمد الزبيدي: تاج العروس من جواهر القاموس، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 2007م
- 47- محمود مصطفى: أهدي سبيل إلى علمي الخليل العروض والقافية، تح: عمر فاروق الطباع، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، لبنان، د ط، 2005م.
- 48- المرزوقي: شرح ديوان الحماسة، تح: أحمد أمين وعبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، د ط، د ت.
- 49- مصطفى حركات: أوزان الشعر، الدار الثقافية القاهرة، ط1، 1998م
- 50- مقداد محمد شكر قاسم: البنية الإيقاعية في شعر الجواهري، دار المجلة، عمان، ط1، 2010م
- 51- نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، دار الأداب، د ط، بيروت، 1962
- 52- أبو هلال العسكري، الصناعتين، تح: محمد أمين، مطبعة محمود بك، دب، ط1، 1320.
- 53- هلال جماد: جماليات الشعر العربي دراسة في الفلسفة الجمال في الوعي الشعري الجاهلي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1، 2007م
- 54- وفاء محمد إبراهيم: علم الجمال قضايا تاريخية ومعاصرة، مكتبة غريب، د ط، د ت

#### • الكتب المترجمة

- 1- هيجل: المدخل إلى علم الجمال والفلسفة، قر جورج طرابيشي، دار الطبيعة للطباعة والنشر، بيروت-لبنان، ط3، 1988م

#### • المعاجم:

- 1- جبران مسعود، معجم الرائد، دار العلم للملايين، لبنان، بيروت، ص8، 2001م.
- 2- الفيروز أبادي، القاموس المحيط، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة، ط3، 1976.
- 3- ابي القاسم محمود بن عمر الزمخشري، أساس البلاغة، دار النفائس، بيروت، ط1، 2009م
- 4- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق، د ب، ط4، 2005م.
- 5- ابن منظور، لسان العرب، مادة (ج م ل)، دار صادر، بيروت، د.ط، 1963.
- 6- مولود بن زادي، معجم المترادفات والمتجانسات العربية، دار اللعمية، د ب، ط1، 2013م.

• الرسائل الجامعية:

- 1- زكريا توفيق إسماعيل عطية، بنية الإيقاع في الشعر أبي تمام، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة الزقازيق، 2007م
- 2- سلاف بو حلا بيس: شعرية الإيقاع في القصيدة الجزائرية، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة قسنطينة، 2016.2017
- 3- صبيحة قاسي: بنية الإيقاع في الشعر الجزائري المعاصر فترة التسعينات وما بعدها، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة فرحات عباس، سطيف، 2010.2011
- 4- صالح علي صقر عابد: الإيقاع في شعر سميح القاسم، رسالة ماجستير، منشورة، جامعة الأزهر، غزة، 2011.2012م
- 5- عبد النور داود عمران: البنية الإيقاعية في شعر الجواهري، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة الكوفة، 2008م
- 6- مسعود وقاد: جماليات التشكيل الإيقاعي في شعر عبد الوهاب البياتي، رسالة دكتوراه، منشورة، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2010-2011م،
- 7- وسيم حميد ناجي القبلاوي: دور التكرار في موسيقى شعر البحتري، رسالة ماجستير، منشورة، جامعة حرش، 2014

• المجالات:

- 1- كريات الخضر: أسلوب المقابلة في سورة الرحمن وأثره في المعنى، المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، العدد (أ) - (ب)، 2011

• المواقع:

- 1- رامز محي الدين علي، 2 أبريل 2020، فلسفة الحب والجمال في الفكر والأدب، قم الاطلاع عليه  
<https://www.dewanalard.com>، رابط الموقع: 2021/4/13م،

# فهرس الموضوعات

## فهرس المحتويات

الصفحة	المحتويات
	دعاء
	شكر عرفان
	الاهداء
أ. ب. ج	مقدمة
<b>المدخل: عموميات نظرية</b>	
5 - 4	1- مفهوم الجمال
7 - 6	1-1 الجمال عند العرب القدامى
07	2-1 الجمال عند العرب المحدثين
09	2- مفهوم الايقاع
11 - 9	1-1 الإيقاع عند العرب القدامى
14 - 12	2-1 الإيقاع عند العرب المحدثين
15 - 14	3-1 الإيقاع عند الغرب
17 - 15	3- الإيقاع والوزن
<b>الفصل الأول: الإيقاع الخارجي</b>	
20 - 18	أولاً: الوزن
32 - 20	1- البحور الشعرية
57 - 32	2- تعريف القافية
66 - 57	3- الزحافات والعلل
<b>الفصل الثاني: الإيقاع الداخلي</b>	
67	تمهيد
80 - 68	1- التكرار
85 - 81	2- الطباق
92 - 85	3- الجناس
95 - 93	4- المقابلة
96	خاتمة
101 - 98	قائمة المصادر والمراجع
104	فهرس الموضوعات
106	الملخص

ملخص

## ملخص:

يعتبر الإيقاع من أهم العناصر المكونة للنص الشعري وكون فعال في بناء القصيدة وبه تكسب رونقها الموسيقي.

ولاهتمامنا بهذا الموضوع كانت لنا وقفة حوله وذلك من خلال دراستنا للجانب الايقاعي في شعر "زهرة خفيف" في ديوانها: "في البدء كانت حواء" وجاءت دراستنا في البحث عن الدلالات المختلفة للإيقاع في شعر "زهرة خفيف" وللإحاطة بهذا الموضوع قسمنا دراستنا إلى مدخل وفصلين فجاء في المدخل عموميات نظرية أما الفصل الأول فخصصناه لدراسة العناصر الايقاعية الخارجية (الوزن، القافية، الزحافات، العلل) أما الفصل الثاني فكانت الدراسة فيه حول العناصر الإيقاعية الداخلية للديوان وهي: (التكرار، الطباق، الجناس، المقابلة) ومن خلال خوضنا في غمار هذه الدراسة توصلنا إلى جملة من النتائج أهمها، أن شعر "زهرة خفيف" يحتوي على سمات ايقاعية متنوعة، حملتها الشاعرة بدلالات مختلفة وهذا الحضور والتنوع يدل على مقدرة الشاعرة وتميزها الشعري.